經濟

特產市塲仍無事
鈔票市價畧精神
標金先漲繼則稍低疲
倫敦紐約現市皆不變

【本埠專訊】海外大條、倫敦漲十六分一、紐約漲十六分一、孟買不變、英美落一仙、美日漲一仙、匯水返漲至一百七元鬪、匯烟一百四元、匯申放盤一百二元、鈔票放盤一百八元六角、大價一百十元五角、小價一百八元、收盤一百十元、安六百九十一萬元、特產市塲仍無市

【上海三十一日電】倫敦大條現市二十九片八分三、期市廿九片十六分一、美國買、中國買、隔盤定行市買、紐約大條現市六十五仙八分三、加拿大定期十二月放盤六十五仙九十、放盤六十五仙九十三、一月六十五仙九十五、三月放盤六十六仙、放盤六十五仙九十、五月盤六十六仙、放盤六十六盧四分一、英華匯兌四弗九十一仙八分七、美日匯兌二十八弗七十六仙神戶匯兌三十一弗八十仙、標金放盤一一〇二元、大價一一〇七元、小價一一〇九元、收盤一一四元五角暗盤一一六九元、

【又電】昨卅日來中國人向中銀行要求兌現洋者一千名以上、竟被拒絕此結果、中國有財產者依賴外國銀行買外匯、五相結算、於中國銀行之預金、移調外國銀行要求該行兌現、依移動預金云。而逃避資金云、

【又電】關於金單位變更問題聞日本銀行意見、減低貨幣純分及兌換準備縮小等直接方法、不如此間接、方法提高單位、海關入口稅則增收、誘導國內匯兌低落、出口貨旺盛將來國內物價必昂貴最爲適當政策云、

[illegible]

上半年中國入超數額
日本躍居第一
輸出輸入美居第一英漸衰落
上半期入超額二億八千餘萬

【上海專訊】本年上半期中、考香港爲轉口港、其地位下降、純由於進口貿易之萎縮、口貿易固未見衰落、足覘洋貨輸入、已由間接運輸而改爲直接運輸矣、此外對安南印度澳洲、暹羅等之貿易總額、亦大見增高、國對外貿易、仍以美英日三國爲主要對手國家、惟就入超額觀察、則日本上途美國而居第一位、足見日本對華貿易、已極趨積極之發展、記者特訪國際貿易局探詢上半年中國出入口貿易國別情形、茲錄視各國對華貿易之變遷、誌各情如次、

對外貿易主要國別

中國對外貿易之主要對手、向爲美日英三國、本年上半期、情勢仍然、惟日本逐趨進步、英國漸有衰退之象、此外德國所佔之地位、則繼續以往邁進之趨勢、本年上半期對德貿易總額、佔中國對外貿易總額百分之八、四九（民國二十年祇佔百分之四、二十一年及二十二年佔百分之六、去年增至百分之七、一四、）居第四位、與第三位之英國、祇差千分之四、實爲考中德貿易之欣欣向榮、兩國間商務上地位之增高、乃爲當然之結果、香港所居之地位、適與德國相反、年趨跌落、民國二十年時、中國與香港間貿易總額、佔我國對外貿易總額百分之一五、八一、二十一年後迭趨減少、去年祇佔百分之八、二九本年上半期益

輸出輸入美居第一

若就出口貿易分析、出口方面、本年上半期以美國爲第一位、計值六千四百九十六萬八千餘元、佔出口總值百分之二九、

〇三、香港居第二位、計值四千九百四十四萬九千餘元、佔出口總值百分之一七、五一、日本居第三位、計值三千一百十九萬七千餘元、佔出口總值百分之一一、〇二、英國居第四位、計值一千九百六十七萬九千餘元、佔出口總值百分之七、五八、德國居第五位、計值一千四百七十九萬餘元、佔出口總值百分之五、七〇、此外依次爲法國、印度、朝鮮、意大利、蘇俄、暹羅、安南等處、與往年同期比較、地位上德法兩國稍趨重要、印度則見落後矣、至於入口方面、亦仍以美國爲最多、計值一億〇七百三十九萬餘元、佔入口總值百分之一九、五四、日本次之值、計八千〇八十萬四千餘元、佔入口總值百分之一四、〇、再次卽德國計值五千三百

渾江流域軟吊筏
現仍陸續到着
十月中流入額五十台

【安東專訊】本埠於客明水由五月迄九月爲止、倘在渾江後、鴨渾兩江林場之木筏、卽流域、倘感充裕、至於軟吊筏編列下駛、其種類與採伐者具行駛較易、凡鴨渾兩江均無可別爲硬吊筏係民間所有、不便、到着助於解冰後起、至歉吊者爲官方及日側之採伐、封江前止、皆可隨時流入、每但歉吊筏吃水量極少、隨時隨月到達者、最多爲數百台、至地均可下駛、其人工開支亦頗少亦在五十餘台、故於十月中鄰儉、而硬吊筏乃爲料棧之採、以江水將結之關係、其流入材、下駛頗爲笨重、既費人工額僅爲五十台、比九月中以的又耗資金、若遇淺水卽難行駛呈減量云、此種筏木在鴨江者、流入期

間島省伐木區
全省共分爲四區域

【吉林專訊】實業部對於康德二年度中間島省木材採伐、所通知指示事項協議、許可分主將省內採伐區域決定許可分爲四區之旨、已頒令延吉森林事務所、故廿四日午前十時、在間島省公署會議室會同守備隊地區顧問部、憲兵隊、省公署、領事館、森林警察隊、縣公安維持會及關係各當局之意見、關係者、根據實業部並治安狀態、一名、照今後各工區治安狀態、更充分參意日軍部、並治安維持會部擬許可二十名內外、其採伐者、日滿鮮人一百四十方、警備其他各種事項、核一、伐木造材、自開採日起限於康德三年四月末日林當局煮向、對於至今呈請

二、搬運期限　如陸運時、自開採日起至康德三年四月末日、水運時限同年九月末日、

又採伐地區及石數如左、

第一號地區　汪清縣大荒溝　十萬石、
第二號地區　延吉縣天橋嶺　三萬九千石、
第三號地區　延吉縣蛤蟆塘　四萬五千石、
第四號地區　和龍縣蜂蜜溝　五萬石、

本年棉花收穫
六千七百四十萬斤

【奉天二十九日電】我國棉花、本年度之收成、因播種時期、及六月天氣不順、八月又特別的良好天氣故一般人多抱樂觀、然據九月二十四日滿洲棉花協會之收穫豫想調查、全滿耕種全面積按五萬町步計算、實爲四萬八千二百七十町步、收穫額實棉爲六千七百四十七萬八千餘、比上年耕種實減四成八分則減少四萬四千六百町步、收穫額激減五成二分、卽減少七千一百三十六萬四千斤、是近數年稀罕的歉收狀態、而該調查、乃係根據該協會技術員所駐各縣者、其未駐技術員之各縣、殆均可以不問題視之、玆將該有技術員之各縣棉花耕種面積及收穫額與上年之比較列左、

耕種面積（單位町步）

	本年	前年
奉天省	一九、八八〇	五二、七一〇
錦州省	一六、九二三	三三、〇〇六
熱河省	一、四八六	一、四八六

收穫額（單位斤）

	本年	前年
奉天省	四四、一九四、四九〇	九一、〇一四、二九〇
錦州省	二〇、八九九、三〇五	四一、八七九、一九九
熱河省	二、三八四、九六一	二、〇三〇、三五七

十萬兩云、

入超數額日佔首席

在貿易平衡方面、本年上半期入超淨額爲二億八千九百三十萬千餘元、對各國入超額向以美國爲最鉅、但本年上半期則以日本對華貿易之極積發展、其入超額遂較往年同期增加二倍、計達四千九百六十六萬七千餘元、佔中國淨入超額百分之一七、居第一位、次之爲安南、因輸華米穀、競增、其入超額遂較往年同期增加一倍、達四千六百八十一七萬九千餘元、佔中國淨入超額百分之一六、居第二位、對美入超額、因棉花進口之銳減、本年上半期入超額爲四千二百卅八萬二千餘元、僅及往年同期入超額百分之三十八、此外主要入超國家依次爲德國印度、各達三千餘萬元、澳洲及荷屬東印度、各達二千五百餘萬元、印度及暹羅各達一千七百萬元、意大利及蘇俄亦各有一二百萬

見退步、僅佔百分之六、九九入口總值百分之八、八六萬四千餘元、佔入口八十八六萬四千餘元、更次爲英國、計值九二百二千百四十七萬八千餘元、佔入口總值百分之四、四四、安南因在本年上半期輸華鉅量米穀、入口數值計達四千八百六十八萬九千餘元、佔入口總值百分之八、九六、在入口主要國別中、竟升居第五位、此外依次爲荷屬印度、英屬印度澳洲、暹羅、香港、意大利、法國等處、與往年同期比較、德國及安南之地位增高、而英國及荷屬東印度則趨退後、

英白銀輸入減少

【倫敦三十一日電】十月廿三日止一週間中、英國白銀輸入則已出無甚增減、但白銀輸入則已大減、計輸出之白銀共值一百五十七萬七千磅、其中運往中國者值一百九十四萬六千磅、輸入之白銀值七十九萬六千磅、較諸上星期減一百二十萬零九千磅、本週出超爲八十二萬一千磅

柞蠶絲增價後
山繭市況高騰
優良品每千二元五角

【安東專訊】本市於山繭登市以來、因柞蠶絲市價之上漲、各縣到着山繭、情高漲、於十月初旬每千繭、成質優秀者、可批國幣二元有奇、次弱者不過一元七八角、嗣以關東州絲行起色、安東出產柞蠶絲尤漲、關於各縣山繭、亦卽和快、開二十八日成交者、優良品每千枚、增至二元九六角、次弱者每千枚、爲二元二三角、薄皮繭則爲二元、或一元八角、油爛繭亦在一元四五角以上、繭價之高漲、以莊河岫岩本溪鳳城品占多數、其他各縣比較次之云、

對於出超方面、仍對香港、入超三千九百三十七萬二千餘元、但往年因生絲法失敗、一百六十復出超、出超額計值二萬五千餘元、上半年、貿易平衡上遂較入超、時法貨在華未得暢銷、於是恢復出超、對法貿易吾國向

哈鐵路局
急運滯貨

【哈爾濱三十一日電】關於哈爾濱向來之貨車運行不圓滑、及站台倉庫之停留貨物不良、而本地特產界頗鳴不滿之聲、故哈鐵方面、對其對策、晝夜苦心研究、並一面督飭現場員認眞辦理、已將站台內計有存貨、日內、

上行整理完竣、而該路長代作左列談話、對於站台內之滯貨、於八區濱江間之分配貨車圓滑、此皆由於軌幅不良之站台工場關係、至於貨物列車增加之、有八成可能性、故南線方面亦十分計劃、月再增一成其至輸送、充分的台先、而對客貨增發之必要、無如該車人員不足於用者、殊爲碍也、然而關於更換一鐵軌作業擬出下年度耗、故漸次能有希望也、

美白銀輸入增加

【紐約三十一日電】美國八日止之一週中、美國白銀輸入一千四百七十六萬五千元、較上星期增九百六十七萬元、其中來自英國者爲一千二百三十五萬二千元云、

餅油連日現遲滯
油業竟呈消極
現在停輾者已居多數

【安東專訊】本市餅油特產交易、於九月末旬以降、因輸出之銳減、及航運之滯塞、各地時期、但因餅油原料青豆趕快收買、油坊業在此時機、爲至堆集及累本計、均行減工或停輾、故全市停輾之油坊、已超過三分之二、卽油坊二十家中、停輾者達十五家、關於油坊停頓後、生產及存量益見減少、因之餅油交易遲滯、於二十五日起竟連日未能成盤、其消極狀況可見一般、惟聞市售行情、豆餅千片二千元、係十月、七日所妥者、豆油萬斤一千七百八十五元、乃二十四日行市云、

京洋灰價格
益形低落

【新京三十一日電】國內洋灰販賣價格、最近益見低落、每桶奉天二十三元、新京二十八元、哈爾濱三十五元、各地比今春均跌五元以下、低落傾向、大約俟哈爾濱、滿洲兩社開始運轉時、可再告一段落、其低落之根本原因、不外小野田、大同撫順與日本貨、四貨一齊進行無統制的販賣之故、而使市價漸見低落、其趨勢至何處停止、實難豫料、俟哈爾濱滿洲兩社之貨上市、行市之能見穩、亦未可定、大蓋至明年五月以前行市難穩云、

鳳城特產品
美煙草增產

【鳳凰城三十一日電】鳳凰城之（美國種葉烟草）乃鳳凰城著名產物、本年度之成績、極屬良好、第一次乾燥已經完華、該地葉烟耕種公會、於二十五日已開始驗收新烟、總數量見達九千萬兩、十二月二十日前豫定全行驗收完畢檢驗人爲該公會技手小泉甲斐、川畑淺谷四氏、唐見三氏、此外尚有古賀、平井、預定於一月十一旬、開始再乾燥工作、再自本年初耕種之寬甸栗烟、其數量約七十萬兩、岫岩者大約二

商況電訊（十月卅一日前場）

大條與匯兌

倫敦大條　二九片[illegible]
紐約大條　六五仙[illegible]
孟買大條　[illegible]
美英匯兌　四弗九一仙[illegible]
美日匯兌　二八弗[illegible]
美中匯兌　[illegible]
英美匯兌　四弗九一仙[illegible]
英日匯兌　一志二片[illegible]
英中匯兌　一志四片[illegible]
英法匯兌　七四[illegible]
斯切帳股票　[illegible]

◇美棉換算（[illegible]）
現市　[illegible]
十月　[illegible]
十二月　[illegible]
一月　[illegible]
三月　[illegible]
五月　[illegible]
七月　[illegible]

◇印棉換算（[illegible]）
奔哥爾　[illegible]
布勞其　[illegible]
歐母拉　[illegible]

◇支加哥小麥
現市　九七仙[illegible]
期　九七仙[illegible]
遠　[illegible]

本埠錢市

現市　一一六、九〇一
高　一一〇、四五一
成交數
還期　一一〇八、六〇一
高　一一〇、五〇一
成交數

◇銀價掛牌
金票對小洋　[illegible]
鈔票對小洋　[illegible]
大洋對鈔票　[illegible]

商品市場

◇大阪期米
現　[illegible]
期　[illegible]
放盤中　[illegible]
收盤中　[illegible]

◇東京期米
現　[illegible]
期　[illegible]
放盤中　[illegible]

滿洲行市

◇仁川期米
[illegible]

◇奉天鈔票對國幣
[illegible]

◇新京國幣對金票
[illegible]

◇大連股票
[illegible]

◇公主嶺發
[illegible]

特產發送（十月三十一日鐵路）

[illegible]

大條與匯兌（十月卅一日後場）

[illegible]

◇中央銀行掛牌
英匯買　一先令三辨士六分五
英匯賣　一先令三辨士六分
美匯　三一元四分[illegible]
單位　[illegible]

◇上海標金
昨日收盤　一一〇二元〇角
今日放盤　[illegible]

本埠錢市

收盤　銀對金　[illegible]
十時間　[illegible]
十一時　[illegible]
十二時　[illegible]
一時　[illegible]
二時　[illegible]

商品市場

◇大阪期米
現　中　期
◇東京期米
現　中　期
◇神戶餅
十月　十一月　十二月　一月　二月　四、〇〇〇　四、〇〇〇

滿洲行市（十月卅一日後場）

◇奉天鈔票對國幣
現市　[illegible]
遠期　[illegible]
◇新京國幣對金票
市　一〇〇、〇〇
◇大連股票
現品　一六、七〇
五品　一六、六〇
◇同短期
[illegible]
◇哈爾濱大豆
[illegible]
◇同小麥
[illegible]

純毛衞生衣 特別廉價!!!

- ●洗濯不縮……
- ●實用純毛衞生衣……
- ●駱駝絨衞生衣……

其他衞生衣各種豐富大宗運到

大連浪速町
遼東百貨店（食堂前）洋品部
電話代三一三一七一番

蘇杭美麗衣料　歐亞流行服裝
家庭旅行用品　新式唱機唱片
應時輸入齊備　歡迎賜顧參觀

大連奧町五五番
德泰百貨店
代表電話二一四一八七番

橫濱正金銀行 大連支店

資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千十百四拾五萬圓
營業總目　諸存欵、放欵、折扣、內外匯兌、信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

本支店　橫濱（本店）東京、東京丸之內、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、名古屋、大阪、神戶、門司、天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、馬尼拉、蘇拉巴雅、（泗水）斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、紐約、倫敦、斯、西特里、紐育、里昂、鐵加內盧、舊金山、羅斯安鐵會
出張所

電話代表番號　二一六一一五番
宿直專用　二六〇一五一番
振替貯金番號大連　二、二二〇〇番

奉天泰東日報分社

地址　商埠地二經路大西邊門外三十八號

招募
派報處、希望應募者、詳細請向奉天分社接洽

◎翩翩公子
全部對白有聲佳片
藤井貢　主演
市川春代
逢初夢子　共演

◎追分三五郎
黑川彌太郎　主演

◎流線型超特急
阿德晉斯　導演
雷電華公司六年超特作品

十時半開演

樓上七十錢　樓下五十錢

日活館

各地新聞

農業指導宣撫

【錦州】錦縣公署。農業指導官濱田。兼任縣公署宣撫工作委員會幹事。爲現地指示指導。曾於十月廿八日。赴錦縣一區石山站。及第八區右屯衛各方面。實行宣撫工作。預定四五日後返錦云。

嚴寒在即貧民待哺 萬字會籌設粥廠 與市署磋商經費不日即可成立

【奉天】世界紅萬字會。近以時屆初冬。天氣嚴寒在即。一般貧苦市民。嗷々待哺。若不設法救濟。哀鴻遍野。凍餓堪虞。復查每歲冬季。均由該會向官廳連絡協助。設立粥廠。拯救貧民。刻以氣候已寒。對於粥廠之設備。乃急不容緩事宜。該會有鑒於此。當派遣該會萬主任。向市署接洽。經連日與市署地方課磋商之結果。關於粥廠經費問題。似已略有眉目。設立粥廠日期。雖未確定。然以天寒關係。徵聞至遲於舊歷十月中旬。即可設立。值此北風朔々。轉瞬嚴寒之際。實一般貧民之福音云。

經濟壓迫下 遽萌短見

瀋陽縣四區雙台子村。住戶崔恒勳。年卅二歲。家道寒微。債台高壘。迨以秋末冬初。正償還外債之期。一般債權者。均向索討。崔某囊空如洗。財源告匱。輾轉思維。一籌莫展。窘困特勢之下。遽萌短見。遂於月之廿九日昏夜間。乘家人熟睡之際。在住宅後院自縊身死。及天明發覺早已絕氣多時。刻下已由家屬備棺殮埋。經濟壓迫。犧牲性命。金錢魔力誠大矣哉。

調查水災地 農收預測

瀋陽縣公署近據稅務監督署來函。爲催報本年夏季水災地畝起見。查農民秋收。轉瞬即時過境還。對各縣管界水災地畝。應速依據歷次訓令。會同切實查勘。照例妥爲核明。分別造冊具報。以憑審核等情。該縣奉函後。當即轉飭所屬各區。查此項查報事件。早經令行在案。仰各區遵照前令。從速具報以憑彙轉。勿再延悞云云。

【又訊】該縣准稅務監督署來函。爲供給地方經濟調查參致資料計。請即依照實業部令。對於管境農產物預測收穫量。作第二次之調查。刻下該縣已令飭所屬。遵查具報。茲將調查項目列左。

計大豆作。高粱作。粟作。玉蜀黍作。小麥作。水稻作。陸稻作。大麻作。棉作。燈草作。葉樹作。

城鄉間胡匪橫行 掠奪財物而架綁肉票

【奉天】瀋陽縣一區。新民勝屯村。住戶劉福延家。於月之廿八日晚十二時許。家人等酣睡正濃之際。侵入匪人三名。均持木棒。搶去國幣七元。白大布五百尺。搶畢分携財物而逃。刻下該管警署。正搜查逃匪中云。

【又訊】五區鐵什牛泉屯。住戶楊自祥家。於本月廿九日午後八時許。突去匪八十名。一匪持八音手槍。餘持扎槍木棒。入屋後。自行搜翻。計搶去國幣十元。金手鐲一枚。狐狸皮襖一件。貉絨皮襖一件。毛衣三件。匪徒搶畢。尤不知[illegible]

奉垣社會寫真

瀋陽旁聽記

一幕姦拐之訴訟 嫌夫貧携子女偕戀同逃 母被控又潛回謀圓破鏡

郭豐田瀋陽縣人。現年三十歲。住城北劉千戶屯。鐵匠手藝。爲人忠厚。性亦和藹。曾于民國十二年。經媒聘娶泥溝堡劉成山之女爲妻。生有男女孩各一人（女十歲男八歲）夫婦感情。亦頗和順。惟九一八事變後。郭豐田因生意蕭條。時有絕粮之虞。于是其妻劉氏。乃出外給人傭工。以維持全家生活之需。女子確是水性楊花的東西。當劉氏出外傭工之後。不知何時。與曲蔭辰發生戀愛關係。曲乃山東人也。與劉氏私通後。屢約劉氏以冀終身偕老。于是劉氏之母（即郭豐田岳母）于今年四月間。便將女兒接至家中。迨至五月間。劉氏乃携子女與曲蔭辰同去山東黃縣。以便度日爲生。惟郭豐田久候劉氏不歸。遂去劉家尋找。當抵劉宅時。其岳母堅稱劉氏並未回家等語。郭豐田萬般無奈。只得悵然而返。嗣後四方探詢。偵知劉氏已被曲蔭辰姦拐同逃山東黃縣等情。遂狀訴瀋陽地方檢察廳。控劉成山（郭之岳父）損害家庭。該廳偵查結果。起訴同級法院。經推事沈紹起開庭審理。劉氏聞訊已由山東返奉。堅稱確有潛逃情形。茲將筆錄記下。

問：郭豐田多大歲數。答：年三十歲。
問：那縣人氏。答：瀋陽縣人。
問：住什麼地方。答：住城北八區劉千戶屯。
問：你作什麼職業呢。答：鐵匠手藝。
問：你爲什麼告曲蔭辰。曲兆辰郭劉氏。及郭侯氏四人呢。
答：郭劉氏是我女人。今年五月間。郭劉氏被劉侯氏接回娘家串門。嗣後靡回家。後來我才知道劉侯氏和曲蔭辰。把我女人郭劉氏。拐到山東黃縣去啦。
問：你說曲蔭辰及劉侯氏等。把郭劉氏拐走有什麼憑據呢。
答：有曲兆辰的信爲憑。
問：那信你帶來啦嗎。
答：在檢察廳偵查時。我已交案在卷啦。
問：除去那封信。以外還有什麼憑據呢。
答：我有兩個孩子。大的十歲。小的八歲。當時郭劉氏被曲蔭辰拐走時。將兩個孩子都帶去啦。現在孩子能說以往經過情形。這還不是証據嗎。
問：她是幾時由你家走的呢。
答：前後跑兩次。第一次。是前年冬底。這次是今年五月間。她由家走的。
問：現在郭劉氏既然回來。你就把她領回家去吧。
答：我不能領她呀。
論：當庭具結。把她領回去吧。
答：我算不要她啦。我怕她再想跑。並且她對我的心已經變啦。我還怕她把我害死呢。
問：她已經願意和你回家過日子。現在當庭具結領她回家也是很好的事。你怎還不願意呢。
答：我不要她啦。
問：劉侯氏多大歲數。答：年五十歲。
問：那縣人氏。答：瀋陽縣人。
問：住什麼地方。答：住城北泥溝堡。
問：你男人是誰呢。答：叫劉成山。
問：郭豐田是你姑爺嗎。答：是。
問：現在他告你把他女人拐走。你想怎辦呢。
答：我女兒已經出門。她活着是郭家人。死啦是郭家的鬼。我是潑出門的水。嫁出門的女。別事我是不知道呀。
問：郭劉氏爲什麼去山東黃縣呢。
答：她靡去山東啊。
問：現在你想怎辦呢。
答：她已經回家。就叫郭豐田領她回家過日子去吧。別的事我算不能干涉呀。
問：郭劉氏多大歲數。答：年二十九歲。
問：郭豐田是你男人嗎。答：是。
問：你結婚幾年啦。答：十年啦。
問：有孩子靡有呢。答：有兩個孩子。大的是姑娘十歲。二的是小子八歲啦。
問：今年五月間。你爲什麼去山東黃縣呢。
答：靡去過山東。
問：你靡去山東往那去啦。
答：他家很窮。靡柴靡米。每日他也賺不着錢。才叫我帶孩子出去住地方。第一次我帶孩子去海城住地方。
問：在誰家呢。答：老王家。
問：老王家在那住呢。答：在海城南門裏。胡同門牌記不淸啦。
問：第二次你又往那去啦。
答：也去海城住地方。但是我在外住地方。是他叫我去的。並不是我背着他去的呀。
問：是不是他養活不起你啦。才叫你住地方呢。
答：是呀。他還賣過我的孩子呢。現在我願意和他回家過日子。他靡錢不能養活我。又逼我爲娼。總之他無賴啦。他不賺錢。竟叫我賺錢花。其實我本是女人。怎能賺多錢給他用呢。
推事宣諭。本案今天辯論終結。郭劉氏找安保。暫押下去吧。（閉庭）

市署政聞之一束

出席全國衛生會議 衛生科長歸來談 嚴禁現任官吏吸食鴉片 調查民間平日必需藥品

【奉天】市政公署劉衛生科長。日前赴京。出席全國衛生會議等節。已誌報端。刻因會議閉幕。該科長已於月之卅日由京歸來。聞此次會議。重要事宜。爲左列兩項。茲特披載於左。

一。防止增加新吸食鴉片者。並隨時調查有癮者數目。宜注意發給吸烟証。嚴禁現任官吏吸烟。以期逐漸減少。

二。爲調查民間平日必需藥品及所需數量。以便中央躉留。將來分發各省市縣。以濟貧苦無力求醫者。

市稅審查會

市政公署。自本年七月一日起。即着手改革稅制。業經實行多日。惟新定市稅。是否完善。殊有參改之必要。將擬於下週間。開催市稅審查委員會。屆期市內各關係機關。均行列席。審查新稅制度。刻下該署正準備一切中云。

規定取得捐

市政公署。以核定不動產取得捐。特發出佈告云。爲佈告事。案查本署。改革稅制一案。業由本年七月一日起實行。並將市稅條例。佈告週知在案。茲查同條例第二十八內載。對於不動產之取得者。有課稅不動產取得捐之規定。但對於本年七月一日以前之取得者。尚未徵收此捐。長此以往殊欠公允。現經本署詳加核定。凡有在康德二年七月一日以前。取得不動產而未經稅契者。及新建築房屋。而未經呈報者。統限於佈告之日起。在三十日以內。呈報來署倘逾期不報者本署即認爲新立契紙。與現在竣工論。照章征收取得捐恐未週知合亟佈告。抑爾商民人等。一体遵期呈報毋勿觀望切切此佈。

陸軍監獄遷移新址

【奉天】第一軍管區司令部所屬陸軍監獄。以前設於省公署東院。近以該獄所倘用院落。將由警務廳遷入。故該監獄前經擇定地址。遷至大南關老警務處遺址。所遺監獄舊址。刻下省公署方面。已開始興修中云。

載重汽車肇禍 碰傷行人 恐有生命之危

【奉天】關東軍司令部。載重汽車第十七號。於月之卅日午後四時半。在大西關大街馳駛間。行至大西邊門附近。因司機不愼致碰傷乘人力車少婦一名。洋車夫一名。及推貨車人一名。傷勢甚重。均昏倒路側。血流如注。值崗警士赶到時。將肇禍汽車攔住。惟負傷三人。均不省人事。不悉姓名。經警方設法抬送醫院救治。能否生命尚難判定。至肇禍司機。已由警方看押云。

竹內三谷兩廳 慰問歸來

【奉天】省公署竹內。三谷兩廳長。日前赴東邊道各縣。慰問日滿軍討伐隊。現以事畢。當於十月廿九日晚九時五十四分慰問歸來。聞此次兩廳長。經過行程。計爲輯南。海龍。西安。東豐。柳河。金川等六縣。結果非常圓滿云。

于軍政部大臣 過奉東渡 陪觀陸軍演習 來月中旬返國

【奉天】新京軍政部大臣于芷山上將。近以友邦日本帝國。訂於來月九日起。至十二日止。亘四日間。在國內鹿兒島宮崎兩縣。實施陸軍大演習。現以期限迫切。該大臣爲赴日陪觀演習。藉資觀光起見。當於十月（卅一日）由京首途。搭乘亞細亞號列車。於午後一時五十二分抵奉。當時下車。作數小時之停留。當晚十一時許。由奉轉道出發。經安東後搭輪東渡。聞該大臣此次赴日。參加演習事畢後。大約於十一日中旬。即可返國云。

興修警備道 派員指導

【奉天】瀋陽縣公署。近爲注重交通補修警備道起見。查四鄉農民。秋忙已過。利用此農暇之時。計劃開始警備道之補修。首由境內八區起始。自[illegible]

璦琿縣署 「續考教員」

【璦琿】縣公署因前次所考教員。不足分派。茲又佈告續招。其文如左。

爲佈告事。查本縣添設四鄉小學。原有教員。不足分派。業經考試取用在者。惟以增校甚多。所事人員。仍弗足用。故特續行招考。凡欲充任此項教員者。仰即遵照左記各項。從速來署報名。聽候考試。切勿自悞爲要此佈。

招考簡章

1。報名地址　璦琿縣公署教育局
2。報名日期　自今日起至三十日止
3。考試科目　國文算術歷史地理
4。考試地點　黑河師範學校
5。考試日期　本月三十日（自帶筆墨）
6。資　格　師範畢業或有同等學力者（限二十歲以上五十歲以下）
7。待　遇　二十元至三十元

本縣以前次考錄之教員。不足分配。曾擬定於本月廿二日續行考取。因期限短促。恐優秀教材。致有遺漏。特將報名日期。延至本月卅日止。並改爲廿歲至五十歲。庶免青年埋沒。有志教者。曷興乎來云云。

省城直達鐵嶺縣道。長凡八十餘里。刻下該署已派遣北村囑託參事官。偕同技士修桂新。譯員趙乘琦、調查員吳長泰。于菴、寧鶴山等六名。於十月卅日上午十時。由縣出發。赴上列警備道勘驗。以便各農村派工興修。聞北村參事官。修技士連譯等懲當日勘驗完竣。即晚間返奉。留以上三名調查員。長川駐在鄉村。俾指揮農民修理道路。大約於本月內。始可返省云。

天邦匪搶掠綁票 警團聞訊立即往剿 協力追緝救回人票

【海城】縣境十區東樓房村。於二十七日早二時許。突來匪人四十餘名。（匪首報字天邦。靠山）闖進村內。大事搶綁。計綁去人票王家貴祝慶成等十七名。並開槍擊斃郭洪志一名。旋即由十區警察署長王英荃。督率警士二十餘名。立即聯絡保甲自衛團三十餘名。及追至老爺廟溝地方。匪等均逃逸無踪。結果救回人票祝慶蕭等四名云。

飭修道路 整頓保甲

【海城】縣境十區。馬鳳屯警察署長王英荃。於二十七日。特通飭各村。督飭村民赶速補修縣境各道路。以期道路完整。而利往來之通行云。

城廂警察署長張鐵航。協同池島。谷田二指導官。一區保長趙夢九等。於十月二十八日上午十時。假縣農會地址。特召集一區各村長。甲長。文牘等會議。爲討論關於保甲庶政之一切整頓進行事項云。

民部派員來海 召開會議

【海城】民政部蔡科員。於十月廿八日。午後三時。由新京蒞海。縣公署事先即由縣召集各機關首領。各法團代表等。齊集縣內。至時即假縣署會議室。召開社會事業聯合會議云。

商務會議 整頓事項

【海城】商會長辛子香。王佐忱。於十月二十八日上午十一時。在會內特召集各商董等會議。爲討論整頓商務之進行事項云。

越冬蟲 縣飭各區捕滅

【海城】縣署前曾通飭各區農會。爲對於各區。今夏水災後。發生害虫之區域。應注意督飭其捕滅越冬蛹。以期預防。茲將其捕滅注意事項如下。

（一）蛹類捕滅方法務祈以乾柴。焚燒田地可也。

（二）如田地焚燒困難時。施行秋耕亦可。但秋耕必深在三寸以上方可。

省長巡視各縣 來去匆匆

【錦州】省長徐紹卿。爲舉行第二次管內巡視。已於十月二十九日。偕同秘書官出錦巡視。至於巡視地及日期。時間如左。

十月二十九日午前六時十分。由錦縣驛起程。同八時三十分抵北鎮縣。九時訓示。十時受縣情報告。十一時出席招待宴。午後巡視各處。同日下午六時二十分返錦。十月三十一日午前六時十分。由錦縣驛起程。經過大虎山。十時抵臺安縣。十時三十分。對臺安縣公署全體職員訓示。十一時三十分。受縣情報告。午後零時三十分。出席招待宴。四時三十分。再赴大虎山。十一月一日午前九時三十分。由大虎山起程。十時抵黑山縣。十時三十分訓示。十一時半受縣情報告。同日午後零時三十分。出席招待宴。三時三十分。由黑山縣起程。六時二十分返錦。

七道溝裏一幕慘劇 石壁墜落傷人 車夫五名車馬同歸於盡 幷波及溜雀者二名負傷

【安東】商埠警察二署。七道溝裏分所側。有石坑一處。歷年採石出售。山之上部石壁伸出。下方挖掘成洞。每日工人仍於下部鑿石。致將上部石壁震裂。又兼日前連日降雨。上部泥石已將墜落。而下方石工及拉石車夫尚有知情。仍在該坑內裝車。或鑿取石塊。不料於二十七日晨五時許。有附近富戶李玉江家平車五輛。在該處正裝石塊之際。忽聽轟然一聲。上部石壁全部塌落。勢甚兇猛不及躲避。乜將車夫五名。轅馬九匹。平車五輛。悉數壓於亂石之內。血肉橫飛慘不忍睹。同時並波及由道邊經過溜雀者二人。將腿部軋斷並傷及他部。勢甚危險。業經送至滿鐵醫院調治中。至於當壓斃之車夫五名。轅馬五匹。其屍体已由車主李玉紅。緊急僱用苦力三十名。從速挖取中。惟以所墜落之石壁頗多。周圍約及二十餘丈。泥石堆集甚厚。於一二日間。恐不能挖出。即挖出時其屍体亦不能完全矣。茲將壓斃車夫五名姓氏列後

一。劉文祥三十五歲六道溝人
二。王文恒二十五歲岫岩縣人
三。孫成茂四十六歲莊河縣人
四。劉玉海三十二歲莊河縣人
五。李化漢年三十歲鳳城縣人

日本居留民會 改選議員

【錦州】錦州日本居留民會於十月二十八日下午二時。在公會堂舉行第五次議員改選。經領事官後藤監督之下。決定左列各氏。

議長　二零票。伊藤折藏。
副議長　一六票。古賀一三。
行政委員　蠣瀨半次。足立長三。谷保太郎。矢田津一人。古澤朝。青木梁三。濱口英雄。河內由藏。森川末吉。管原吉雄。（以上均係三票）
預備行政委員　六票。上野卯一郎。宇和田源藏。寺本哲往。三票。四山捨吉。二票。福島実行。
會計檢察員　七票。陣川熊治。濟野私丞。

以上各議員選舉決定後。時已下午三時三十分。於四時三十分。假日本亭料理館。舉行懇親宴云。

水島科長 蒞錦調查

【錦州】新京中央政府禮教司總務科長水島氏。爲調查社會教育。曾於十月二十六日抵錦。於同月二十八日上午九時。曾巡視錦縣小嶺子村之國立農事試驗場。及圖書館。閱報室。兩級中學校、文廟等處云。

大罕村栽設電杆

【大林站】警察五區所轄各村。長途電話。安設大半。惟大罕村一帶。電話至今未設。因此縣署督催本村村長劉煥文火速籌備。劉村長於前日親身去傳家屯車站。購來線桿一火車。今已發到。近日劉村長積極進行。派工栽設。恐後天寒。工作不易。將來消息靈通。皆係劉氏之力也云。

匪首九名 奉電就地正法

【朝陽】本縣第二區署長陳栢祥。於月之十九日。帶警剿匪。於區署南方。獲匪首魏漢德。楊富。樊玉山。李慶海。李井山。邊鳳歧。鄭錦章。李玉錫。劉寶林等九名。該署長報告縣警務局。當奉令飭就地正法。該署長即於二十日午後。將該各匪首。綁赴郊外正法云。

新婚甫經三日 突然離異 女係放鴿者流 男亦甘願作罷

【安東】廣濟街分所管界。某木柴廠執事鄭中信。於三日[illegible]前。大張宴席迎[illegible]熱鬧。詎好事多[illegible]間。而新婦即[illegible]赴分所理論。後女方倒回彩禮。記者以事出奇。詳查底蘊、茲詳述如左。所謂新婦者[illegible]默林爲妻。[illegible]暑具姿色。二年[illegible]無力維持。[illegible]二十元之押賬[illegible]姻妓。至秋季[illegible]愛情遂訂白首之[illegible]用欵三百元爲之[illegible]甜蜜生活。原[illegible]某於今春竟遭[illegible]伙。且無資財[illegible]用野鷄手段。[illegible]識。發生戀愛[illegible]某一貧如洗。[illegible]二人設計用放[illegible]人找安鄭某。[illegible]元。常姓得八[illegible]十元。迎娶後[illegible]故甫經三日。[illegible]時鄭某已知內[illegible]禮一半。而行[illegible]

額外員止薪

【營口】縣長[illegible]該署所屬各科局[illegible]繁。額定人員。[illegible]外添委額外人員[illegible]該縣長查近來事[illegible]日昨通令。所屬[illegible]額外人員（定額[illegible]日起。一律停薪[illegible]已令飭各機關一[illegible]

便利農民 開闢糧市

【營口】縣公[illegible]農家均來營傾銷[illegible]大律寄骨寺前空[illegible]並開設大車店。[illegible]對於市價之征稅[illegible]之利便。對於不[illegible]稱、及搬出搬入[illegible]方面。皆稱便利[illegible]立此項糧市場云[illegible]

設立農村講習所

【營口】縣署[illegible]村。頗爲不振、[illegible]將於日內開催農[illegible]村長農民。均須[illegible]對於農村各種[illegible]城鎮變賣出售。[illegible]之糧價日漸低落[illegible]而一元八九角。[illegible]一元九六角之譜[illegible]維艱者。無不喜[illegible]

聲明坐落西安界內地照至期拍賣啓事

啓者茲本報前任西安分社長王偉民因拖欠公欵不歸）曾將姜恩燕領名原冊地照一紙附有登記證坐好地四十八畝一分坐落奉天省西安城東潤津第三區福祿村葫蘆套地方東至鄭子字二百九十六號南北均至分水以上地照轉給業經西安地方法院登記今限於康德三年一月一日以前如原地主見報携欵（計國幣二百九十六元九角一分）至本社免取原照否則過期不取本社即將法院拍賣歸還原欵莫謂言之不預也特此聲明

泰東日報營業局啓

延吉分社易人啓事

啓者本報延吉分社長梅蔭庭因辦理不善拖欠報欵由十一月一日起已竟撤職遺缺現另委侯朝慶接充今後該地各界如有訂閱報章及刊登廣告者均希與侯君接洽爲盼

營業局啓

由秋季到冬季

麒麟斯達奧德（キリンスタウト）
特種強性濃厚麥酒

最高之滋養 最新之設備 最上之品質

麒麟斯達奧德麥酒味極甘美大有英國風味其榮養價值在啤酒中獨一無二

「香蒂卡夫」（シャンダフ）此酒若與普通麥酒或麒麟檸檬汽水對合飲用味尤甘美故此酒婦女最喜歡用之

品質優秀名實皆爲寰球屈指無二之麒麟老牌麥酒

麒麟麥酒株式會社

泰東副葉

影壇喜訊

潘有聲如願以償 胡蝶定於本月結褵

▲▲吉期爲二十三日▼▼

【滬訊】在中國影壇最受觀衆愛戴之明星影片公司女演員胡蝶女士、頃在方新光大戲院館衛主演「月兒彎彎」話劇、而胡女士之結褵喜訊、亦於此時揭露、此尤爲今歲電影界之又一大事也、

有情人終成了眷屬

胡蝶女士之未來夫婿、即現在之摯友潘有聲君、潘君爲福建閩侯人、現年三十有一、長於胡女士者三齡、現任德興公司經理、衆自辦一廣告社、擅長交際、與胡女士訂交已有四五載、平日出入相偕、宴會之間、時見此一雙儷影、識者早以爲天成佳耦、今潘君果如願以償、可謂有情人終成眷屬矣、

婚禮假禮拜堂舉行

胡潘佳期、爲本月之二十三日、以潘君爲基督教徒、故婚禮將假禮拜堂舉行、而另設喜筵於酒樓、以宴親友、地點非新亞即大東、現猶在接洽中、至在百樂門舉行之說、則據胡女士言並非事實

婚後仍將致力電影

胡女士自歐遊返國後、休裕已肥、此爲促成其結婚之重大原因、惟胡女士與明星影片公司所訂之合同、則須至民國二十六年滿期、故婚後仍將爲電影事業努力、並無退讓之意、至合同屆滿後是否續訂則未定奪也、

明星公司準備祝賀

明星影片公司以胡女士服務數年、備著勞績、明星之得奠定今日基礎、半亦胡女士之力、今值胡女士結婚大典、自應有盛大之慶祝、故現已準備一切、將於胡女士結褵之日、舉行游藝表演、以資點綴、屆時裙展紛沓、笙管嗷嘈、必有一番盛况矣、

一個銀幕上的新片 「人魔」談

把人的心理領導到恐怖的境地 劇情悖人心魄而不用猙獰鬼面

鯉

人是須要常常受點刺激或是興奮的東西、理由很簡單、猶如每日食蔬菜和肉的人、有時也會喜歡吃點辣椒或胡椒的、在銀幕上我們看慣了愛情歌舞的片子、跟着心理的自然演進、便會喜歡看點帶有刺激性的恐怖片、

自從「人鬼之交」和「科學怪人」「殭屍」等々幾部片子問世後、恐怖的呼聲又高出於靡靡梨式愛情片子之上、而昔日認爲恐怖的「歌台魅影」Phantom of theOpera（郎却乃Lon Chany主演）和「鐘樓怪人」「The Hunchback of Note Dame」等的恐怖成份和今日的「科學怪人」等、便不免相形見拙、以「人魔」「The Mad Love」來比「人鬼之交」、又高出一籌、在我未看「人魔」之前、總以爲「人魔」之中、一定有一個很可怕的猙獰面目、但事實上並不如此、「人魔」裏並沒有青面獠牙的魅影、也沒有十不全的怪人、只是一個帶着色慾狂病的平常人而已、它的恐怖不是直接用鬼怪的面目、而是把握着觀者的心理、領導到一個比較鬼怪還恐怖的境地去、這是「人魔」所以高出於一籌的地方、

「人魔」的劇情非常動人、Peter Lorres 比德羅斯的表演、自堪稱一時冠絕、飾一個巴黎著名的外科醫士咯克教授、愛上一個已婚的女伶、女伶的丈夫是英國有名的鋼琴家、醫士對於女伶、私心愛慕、但不能表露出來、女伶的丈夫不幸因火車失事、壓傷了兩手、國內的名醫都斷定非把兩手割掉不可、否則性命不保、女伶悲傷至極、懇求咯克教授、教授起初同樣斷定說一定要把兩手割掉 後來因爲愛那女伶 而圖謀用科學的方法將鋼琴家變成一個兇悍的人、希望因此能夠奪取他的美麗妻子、那時適藉有一個馬戲班擲刀能手盧々、因爲一個女人把自己父親殺死、致處死刑、在斷頭台上執行、咯克教授在醫學界是個最有成權和聲望的人、得到警察的同意、將盧々屍上的兩手割下、安在鋼琴家的腕上、經過長時間的療燈照及各類科學方法、鋼琴家的手、果然能夠運用如常了、但因此的便得到一種極不可救藥的習慣、就是善於擲刀、而喜歡殺人、終於把他的繼父殺死、而罹罪入獄、後經警察廳的發覺、鋼琴家的手指紋完全與死者盧々的指紋相同、然後相信鋼琴家確是因爲換了罪人的手、理智壓制不住心理的變化才犯罪、擲刀、殺人、

那裏最可怕的兩幕就是：（一）咯克教授裝成盧々的屍首、對鋼琴家說：「我就是盧々復活的屍身、因爲經咯克教授把我的頭安上、如今也可以復活了、哈哈、你以爲你殺你的父親嗎？不！不！那是我殺他的、我的手殺他的！」及後、女伶被局在咯克教授的可怕的房子裏、盧々的屍首復活（咯克化裝）、狂笑而來、眞是叫人胆寒、

比德羅新的表演、前一二幕未入邪以前、畏嫌神態痴呆、使人不能同情說他是個一往情深、鍾愛於一個不愛自己的女伶而能至於瘋狂的人、除此之外、內心表演的深刻可以說是冠絕一時、

我認爲最成功地方是在於能領導人的心理到一個恐怖的地方、而不是直接用猙獰鬼面來恐嚇你、

修脚的

故都澡堂子中附業之一種、操此業者清一色爲定興人、現在天橋只有鷄眼徐一家、光宣之際修脚僅銅元四枚

雲中客

修脚爲澡堂子附業之一、澡堂供奉達摩爲祖師、修脚則供智公長老、相傳智公遊方、同行有因長途跋涉、生有脚病趾痛、經用方邊鐮鐮去、始留修脚手藝、當三十年前、凡各衝繁地點、如前門天橋東四西單一帶、皆有在街旁擺設板凳、置一水盆、執此業務者、亦有手持小布包藏夾板串街者、取價較澡堂爲廉、習此無甚深奧、清一色爲定興人、「修脚不修、還有一個蹬頭兒」、雖在有電燈之後亦常聞此調調兒、

修脚手藝注重輕巧、所用刀鏟、皆須定製、非普通貨品、並有別名、如「偏刀」「輕子」「起子」現在天橋廟會、僅有設攤之「修脚徐」又名鷄眼徐、因其能將脚掌脚指中之鷄眼、於不知不覺中用刀起出、毫無痛苦、其餘他處、不但擺攤早已絕跡、即串街者亦於兩年前不常見矣、民初西四北當街廟變旌杆老爺廟前、尙有一處、此人聞已作古、前門外東昇平一品香中、有精於此術者二人、一爲清末某總督聘去、一爲曹總統所自識、此二公均已側身政界、且爲定興富人、頭品香亦有一人、民初與馬鴻逵修脚、言語伶俐、頗蒙賞識、委充副官、仍兼原有業務、歷任一度而爲某縣公安局長、仕途之濫、於此可見、

當光宣之際、修脚代價極廉、普通銅元四枚（兩大枚）、現在則最低亦須一角、平民更不敢問津矣、今之澡堂注重清潔、投人所好、佈置窮極華麗、除操澡修脚外、又復雇用許多幼童捏脚、生面別開、個中妙處、不能以筆墨形容也、

白諸｜季節｜介紹

三種白諸點心做法

1、白諸饅頭

材料 白諸、白糖、豆沙餡、黃油、蛋黃、燒白礬少許、

製法 先把豆沙餡做成丸子、再把白諸皮削淨、浸在水裏、使澀汁去淨、然後切成厚片、把切成片的白諸放在鍋裏加水、放上少許燒白礬一同煮、煮到顏色變黃時、把鍋裏的水倒淨、另換上一些清水、水的分量、只要掩蓋得着白諸便可以、換上水後、一直煮到白諸軟時爲止、

白諸煮軟後、用杓子搗碎、加上糖和黃油、充分攪拌、使之混和、然後把白諸做成扁圓形、中間包上豆沙餡、做成饀餅的樣子、上面放一個葡萄干、做好後把鍋燒熱、刷上油、像烙餅一樣把白諸餅烙熟、未燒之先、若在兩面刷上些許蛋黃、則燒出後顏色特別美觀、

2、白諸餅

材料 白諸、糖、江米麪、鹽少許、

製法 先把白諸皮削淨、切成厚片、用水浸着把澀味泡淨、然後蒸軟搗碎、加上一倍的江米麪、和適宜的糖和少許鹽、使之混合、做成餅的樣子、像蒸饅頭一般、用籠屜蒸熟、等凉後切成小塊、非常好吃、

3、白諸凉糕

材料 白諸、糖、黃油、鹽、

製法 把白諸連皮洗淨 蒸軟後把皮剝淨、乘溫暖時用杓子搗碎、再把黃油放在鍋後、熔化後把搗碎的白諸和砂糖一同放進去混合、後然取出放在模型裏壓平、凉後取食甜美可口

不可忽視的——我們家庭中普通的

幾種有害動物

鼠・蠅・蚊・床蝨・々・蚤・

吾們知道棲息於地球上的動物、分佈極廣、數目繁多、其中對於人類、有有益的、同時亦有有害的、吾們欲研究這些動物、未免範圍太大、不易着手、故爲縮小範圍起見、特來討論家庭中普通的幾種有害動物、

家庭中有害動物、爲數極多、這些動物、但能擾亂生活上的治安、並且能傳染病菌、爲害匪淺、故吾們欲求衣、食、住等切身問題舒適計、必須先消滅家庭中有害動物、茲將目力所能看到的、如鼠、蠅、蚊、床蝨、蝨、蚤等是、各述其發生、經過、害處及防除的方法、以供參考、試者對於家庭生活上、能有點小小的補益、

（一）鼠——鼠的別名叫做耗子、牠是哺乳類中嚙齒類的動物、牠常伏藏在屋內的小洞裏、口部上顎和下顎、各有兩個牙齒、異常尖銳、鋒利無比、並且時時刻々生長不止、這些牙齒、因具有此種性質、對于鼠的本身、亦有點討厭、鼠爲磨滅這些牙齒起見、無論什麼東西、不問其堅硬柔軟的性質如何、老是不住的咀嚼、所以家庭中的皮箱、木具、衣服等等、被其破壞者、損失甚鉅、據日本宮島博士說：「日本一國鼠害的損失、每年有七千八百萬元之多」這僅是指普通用物的損失而言、可見鼠之爲害大矣哉、此外鼠更有傳染病毒之能力、如黑死病菌疫鼠即爲媒介物、此疫一經發生、流行甚速、並危險性極大、

據說旋毛虫毒菌、鼠爲間接的媒介物、即最初是由于鼠傳給猪、然後由猪肉而傳染到人体、由此觀之、鼠之爲害、眞令人談虎色變！

鼠的繁殖力極大、交尾後懷妊約二十日左右、即可生產、每次生產、由六頭至十六頭不等、每年可產四五次之多、由此推論三四頭鼠、一年至少可產百餘頭、吾人若不設法防治、眞不知爲害可達到若何田地！

防除之方法、最好是畜養家猫、因天賦給牠的責任、就在捕鼠、此外如構造精緻的捕鼠器、或用毒餌以引誘之、但此法用幾次、即失效用、所以根本防除方法、還在房屋建築時候、根基堅固、使鼠無隙可入、即可澈底的解決了、

（二）家蠅——在昆虫學上屬于雙翅目家蠅科、体長平均約二分左右、兩翅係膜質、後翅已行退化、胸部呈汚灰色、背有縱行的條紋、蠅的脚、構造特別奇異、吾們用擴大鏡觀察之、即可見脚的末端、有兩個鈎爪和一對吸盤。被微細的黑毛蓋覆着、所以停止在黏物上、即利用其爪和毛 如人類穿高木屐步行一樣、結果藉黏物的形跡、若洛在玻璃等物上、即利用吸盤吸着行走。故亦不致有滑倒之慮。

蠅每次產卵數日、約一百數十粒至百粒不等、常在汚穢的地方、卵呈長圓筒形、白色、經一日或半日後、即可孵化成幼虫、幼虫初孵化時、極微小透明、沒有脚而有眼睛、長成後呈白乳色、以自己周圍的穢物爲食料、一星期間、脫皮兩次、即呈茶褐色的蛹、再五六日、即羽化而飛去、蠅之爲害、據說牠的本身對於人類、並沒有什麼、不過牠的休脚多毛、

家蠅常出入於不潔的地方、能帶各種病菌附着毛上、如霍亂、痢疾、腸熱症等病症、隨時即逗留于食物上、令人食之、馬上即呈病態、尤以夏日爲甚、此其極可惡之點、故必驅除之、防治之法、（一）各處要保持清潔、使蠅根本無產卵之餘地、（二）如糞內已生有蛆者、即宜用沸水或石灰殺滅之、以絕後患、（三）即以捕蠅藥、捕蠅器或打蠅拍以撲殺之、亦可少收效力（四）食物可以紗罩蓋之、以免與蠅接觸、傳染病菌、

（三）蚊——蚊亦爲雙翅目屬蚊科、牠的種類很多、形州亦稍有不同。普通的体形、均呈細長圓柱形、有翅一對、腹和脚上、有白色輪紋呈細狀、体形普通呈淡斑色、蚊有雌雄之別雄蚊有羽毛樣的觸鬚、僅吸取花的液汁、決不刺人飲血、而雌蚊則不然了、牠在黃昏的當兒、就出現了、飛時嗡嗡作聲、靜止時則休與壁面成平行、後脚常舉起、並具有很可怕的口吻、我們如在顯微鏡下觀察之、可見口吻爲一細狀物、內裝有細銳的針五枝、其中兩枝針、似三稜劍形、尖端稍爲反張反張的背上、具有若干鋸齒、似利用此利器、爲刺破皮膚之用、另有三枝針、極其微細且尖銳、即同時插入傷口、藉毛細管能力作用、蚊休雖靜止不動、亦可不勞而獲的將血液吸收了。蚊在吸血之前、即先注入一種液休、此液体作祟結果、即令人發癢難堪、同時亦可傳染病菌、如黃熱病紅斑熱病等、即爲黑蚊黃蚊所傳播、

雌蚊產卵地方、多在汚水中、一次約九十粒至三百粒左右、卵呈桿狀、經半月即孵化爲孑子、孑子再經半月後成蛹、蛹脫皮後即變爲蚊。

另有一種蚊 叫做瘧疾蚊、牠的唯一責任、就是吸取人血時、即將肚內瘧疾細菌、同時注入人体內、此種細菌、即在人体內繁殖、瘧疾病就由此產生了。瘧疾蚊的構造、和普通的蚊、唯有不同、即休格較大、翅面上有褐色的班紋、飛行不大作聲、靜止時斜着身子、或休與壁面成垂直狀態、牠亦在汚水中產卵、孵化後、成孑子、在呼吸空氣時、休與水面平行、幼虫期約十五六日、蛹期約四五日、即爲成虫矣、

蚊的驅除方法（一）家庭中各處整理清潔、無汚水使蚊產卵、（二）倘有汚水時、可注入少許煤油、使孑子呼吸器閉塞、以至滅亡（三）除上法外、即保護蜻蛉、蝦蟆、燕子等動物、以之捕捉蚊虫、

（四）床蝨——俗稱臭虫、即因其休具有一種特殊臭味而得名、在昆虫學上爲半翅目床蝨科、体形扁圓、長約一分許、赤褐、全体多細毛、翅已退化、僅有其痕跡、此害虫極爲討厭、晝間藏於床縫或牆壁的間隙處、夜間即漸次爬上床來、將嘴裏細而銳利的毛細管作用、吸飲血液、被咬後當時不易發覺、經少許時候、即癢起來、被刺處、皮膚紅腫、中留傷痕、往往數日間不易復原、並亦能傳染回歸熱、擾病等疫、

此類雌虫產卵所在地、常於有縫隙的木器、或牆壁或床舖的縫隙中、每次卵數目、由五十粒至二百粒、卵爲楕圓形、無色、在夏季五六天即可孵化、幼虫平均八日脫皮一次、五次後、即可成成虫、

床蝨防除的方法、（一）普通如床椅發生此虫時、即可用沸水冲洗其縫隙、以殺滅之、（二）臭虫多在黑夜出沒、如將室內整理清潔、並夜間用燈火照着、亦可稍免其害（三）用具的縫隙注入松節油、洋油、亦可殺滅一部份（四）除虫菊粉對於防止臭虫的效力、亦屬不小。

（五）蝨——在昆虫學上、屬獸蝨目、人蝨科、普通可分三種、即寄生於頭髮上者曰頭蝨、附着於衣服上者曰衣蝨、此兩種在兒童年代發生爲多、還有寄生於陰毛或腋毛中者曰毛蝨 無論那一種、都有肉質的嘴、平時收縮、吸血時、即伸長成管狀、不過被咬時程度、較次於蚊和床蝨、只覺得有點微癢罷了、蝨對人類除直接侵擾外、據說尚可傳染鼠疫、紅熱諸病等、

防除的方法（一）因這些害虫的發生於不潔的地方、故宜常洗頭部、保持清潔、使頭蝨無以發生、（二）常沐浴常更衣、可免衣蝨之害、（三）毛蝨可把水銀軟膏及除虫菊粉、充分塗抹之、亦可見效、

（六）蚤——在昆虫學上、屬微翅目蚤科、身長約一二公釐 頭胞小而腹大。色赤褐並帶光澤、脚甚發達、都生有硬刺、以後二脚節最長、善於跳躍、故名曰跳蚤、口吻細小、亦適於刺吸皮膚的血液、蚤的產卵、以在夏日爲甚、常產於床褥上每次約十粒左右、經過五六日、即孵化成幼虫、此幼虫爲細長圓柱形、全体生毛、此時叫做蚤蛆、再過十餘日、就造成小白繭、在繭裏成蛹更經過兩星期、蛹即變化爲成虫矣、

蚤除吸食血液外、據稱亦能傳染鼠疫、黑死病等、故我們亦宜設法防除之、防除之方法、（一）將室內床舖第處打掃清潔使蚤失却產卵地方（二）將除虫菊粉、撒在床舖上、可使蚤麻醉之、

總之、上述幾種如鼠能損壞家庭用具及衣服等、物蠅對於家庭衛生！！如落在食物上、即可傳染病菌——頗有防碍：蚊、蝨、蚤等、對於家庭治安上、擾亂異常、換言之、亦即對於我們衣、食、住三大事件發生了一個極重要問題、我們想要圓滿的解決的話、依照上述各種的防除方法、庶幾乎可能達到我們一點目的吧（東桂）

常識問答！

問：人類衣裳以何材料爲最普遍？

答：一九二一年有人據調查斷定棉花佔百分之九十強、比例地說來、計一磅絲、九十磅羊毛、二百磅棉花、

問：冬季穿一件厚衣與穿兩件較薄之衣、孰爲溫暖？

答：穿兩件較薄之衣、因二衣中間之空氣可保体溫不外泄、

問：衣服若愐汚變色、應如何修理？

答：須先以阿摩尼亞消其酸性、再以迷精蒙Calcotorm使之恢復原色

閩南惠安婦女生活

——女兒食田面 男兒食田根——

以男性爲中心之宗法社會、近者已大事變更、試觀都會之摩登女性、叱咤鬚眉、玩弄萎砧、非惟平權、其權力且駕男子而上之、誠哉婦女抬頭之日也 而非所語於閩南惠安之婦女生活、惠安東南瀕海、西北負山、舊屬泉州五縣之一、耕地至磽海利甚厚、惟以漁業之不改進、故天然之利、半歸廢棄、其地、男權至重、而婦女之權、直等於零、都市平權之聲、閩南片擴也、既不知高跟皮鞋爲何模樣、又不聞爵士歌曲、如何聲調、死心塌地於舊禮教鎖鍊之下、而爲男子從事於兩重生產、一係生產兒女、一係生產物質、「男耕女織」之古訓、不適用於閩南數縣、左傳所謂「政由寧氏、祭則寡人」點易數字、即可槪括惠安之鄉村狀況、蓋耕由婦女、食則男人也、

惠安婦女之生活雖苦、幸得天佛、其筋骨至爲强健、故能終日爲馬爲牛、不愉快而尙堪勝任、胝手胼足、去其專責、以挑收穫以後、一二百斤重量之農產品、恒加於女性之肩、以往數十里之遙之市場、彼男子者袖手而已、顧笑倉頡聖人、以力田二字爲男字之會意、豈知惠安之力田者、女也、非男也、倉頡造字、至惠安而告一失敗、

惠安產米至少、所種雜粮、以地瓜爲最多、所謂生地瓜也、地瓜乾也、地瓜粉也均婦女果腹之用、吾人常食之白米飯、惠安在一年中人能食幾頓、偶爾食之、亦僅男子之口福耳、婦女何與焉、重男輕女、雖係普通人之心理、而惠安則尤甚、其諺有「女兒食田面、男兒食田根」之語、意謂田之傳子不傳女、女在母家、必須努力爲父兄耕作、乃可食田面之餘、其苦可知、今之婦女、往往涉訟法庭、欲爭得母家之財產權、而惠安之女界、則始終未有此夢想也、古云、「男大須婚、女大須嫁」、而惠安則異是、男不大而婚、女不大而嫁、男女在十齡時、大率已行嫁娶禮、洞房花燭一如成人、第擁此虛名、女子嫁後十二天、仍返母家、爲父兄操作如故也、一年中之住夫家者、逢時逢節、不過數天而已、直至二八年華、乃有久住夫家之可能、而不虛擁此夫婦之名義矣、

老宣瘋話

老宣

◆治國的人、須向大處着眼、一切政策萬不可過於「苛細」、治家若過於苛細、還要離心離德、何況治國呢、假若官吏以爲沒有要事可辦、有忝厥職、莫如趁此機會、在國未亡之前力行修正的功夫、給人民做一個好的榜樣、否則、大事既不能辦、而專在不關國政的小事上留心、未免就入於苛細了、毛義說「烹魚煩、則碎、治民煩、則亂、」知烹魚、則知治民矣」、烹魚既不可任意撥動、治民也不可頻頻煩擾、洪秀全所以失敗、就是起於施政苛細、使人民紛紛擾擾、不得安居寧處、

◆無論施行甚麼改革、須要審愼考慮、是否適合人民的需要、果是人民所需、人民也就如同渴者遇水、寒者遇火、不待催迫、人民也要爭先恐後、否則、雖縱然言出法隨、雷厲風行、人民也是陽奉陰違、口是心非、當時縱能見着一點功效、只要權勢一失、人民仍必復舊如初、你不過空々招惹一些唾罵、人民徒受一番騷擾、

◆尸子說「燧人之世、天下多水、故教民以漁、宓羲之世、天下多獸、故教民以獵」、可見古人、凡施行甚麼改革政策、必是「因時制宜」、既然適應人民的需要、人民必定爭先遵行、假若天下多水而反教民以獵天下多獸而反教民以漁、人民若不肯遵照辦理、那就不是人民的罪過了

新制度量衡的根據

郝讓先

●在芳山鎭向民衆士紳之演說詞●

今天兄弟到了貴鎭、已經是這度量衡宣傳的第二日了、就是現在兄弟所說的題目、就是「新制度量衡的根據」談到度量衡、度量衡的有關於社會、實在很大、尤其是舊制度量衡、如今已紊亂到極點、社會人們所受的害處、已經是不淺了、所以新制度量衡的規定、實在是刻不容緩的事、惟制度的規定、必須有確切的根據、纔能推行盡善、各方受益、而且經久不變、今我們滿洲國擁有廣漠的土地、和多量的礦產、將來成爲國際貿易市塲、那是可以預測的、所以新制度量衡的標準、極應當適合國民習慣、和國際形勢、政府對於這事曾悉心研究、詳細討論徵求各方意見、參考友邦成法、決定採用米突法、做國家永久標準、兼用尺斤法爲民暫行制度、編成度量衡法、提交國務會議通過、諮詢參議府、在大同三年一月二十五日公布、自康德元年三月一日施行、詳考米突法、是起源於法國、在西歷一七九二年、法政府從巴黎博士院的議案、拿地球子午線的分數、爲度的起數、就命梅謙和特朗伯兩博士測量巴黎經線、從騰甘克起到排賽龍安止、經過七年才算完了、得五十萬一千八百五十篤華斯、從此推得北極到赤道經線爲五百十三萬七千百四十篤華斯、就拿此數分做一千萬之一的長度、名曰脫突、做了度的單位、拿米突的十分之一的立方体名曰立米爾做量的單位、拿米突百分之一的立方体、在攝氏溫度表、四度時、所容純水的重量、名叫格蘭姆做衡的單位、這是米突法的起源、此外我國舊制一尺的長、一斤的重融化在我們人民的腦海中、歷時已久、一切物品的交易以及價格的高低、俱以此爲準繩、一旦要是改用了米突法、一米突較舊尺長三倍餘、一啓羅格蘭姆較舊重二倍許、將來商人買賣、必感困難、故於施行米突法的初首、又決定暫以米突尺三分之一爲一尺、以一立脫爾爲一升、以啓羅格蘭姆二分之一爲一斤、另訂新法、與米突法併用、這就是尺斤法的來源從以前所說的想法、尺斤法與米突法的比較、適爲一二三的比例、容量一升等於一立重量、二斤等於一瓩長度三尺等於一米、換算簡便、容易記憶、我國之所以暫行使用尺斤法、即所以訓練民衆、逐漸認識米突法呀。十一。二十五。寫於黑山四小校、

租妻黨

黔省所流行的惡習

黔省以地方貧瘠風氣閉塞、遂有所謂「租妻黨」者、在都會中設有機關、專收各地災區婦女及貧苦女子、以年在二十至一十五六者爲多、供人租賃、租妻之手續簡單、納參觀費後、即可入收容婦女之機關內任意選擇、參觀費自一角至數元不等、視其所參觀者面視之姸媸爲下高參觀畢、擇定何人即可登記、覓保人具結付款、領女子去、租費以女子年貌爲定、相差甚遠、最昂者月租數十元、低者月僅一二元、最下者每年不過四五元、

租妻黨之規約甚嚴。所以欲覓保防私自攜逃、在租妻前須立志願書、不得拖欠租金、不得頂替他人、並不得與婢僕雜處、操勞工作、曾有三人合租一妻者、以所租之女、爲三人公有物、女不勝其苦、事爲租妻黨所知、乃罰以巨欵、撤消租約、租妻黨在以前亦自有一種潛勢力、操斯業者、殆爲變相之販賣婦女、自中央軍入黔、租妻黨即被嚴禁、相繼解散、今貴陽已不見該黨影跡 然內地倘有小規模之組織諒不久亦可掃除淨盡矣

蒙藏人——必需的乳油茶

這種茶、是蒙藏人民日常所必需的、製法很簡單、先備一器具、即取大竹筒一段、約長三尺、通其各節、僅留最末一節隔作筒底、然後用牛羊乳冲泡茶磚、再加牛羊乳脂、以杆通入舂之、更將竹筒極力搖動、使棍和均勻、於是便成功了 故又稱曰搖茶、其奶油氣息、甚爲濃厚、我們非但飲不下口、即使聞到了也要邁邁作嘔——然而在蒙藏地方的同胞、卻視爲唯一飲料哩、

少年

歡迎投稿

雜詩一束

露丹

秋

今晨冷明朝涼、
人人都要換衣裳、
五穀黃農人忙。
一片悽涼！

雲

一朵一朵、
雪山雪人、
雪的積成……變化無窮、
躺在山坡上向頂高太空上望去、
啊！宇宙的美妙、

叢林

呼！呼！
千軍萬馬奔跑似地響、
小鳥躲在深谷底、
啾啾叫着……晒太陽、
鄉人們肩着筐籠一趟一趟地
拾吹掉的枯葉向家裏送、」

田裡

禿了！光了！
成熟的五穀被農人刈完、
赤足的孩子們！
撿，打、
踏着一點豆葉……哭叫、
尖尖地五穀根子一雙一雙的
豎着、
爭吵地孩子們啊！
留點神吧！
看被尖々地根子刺傷了手足

殘花

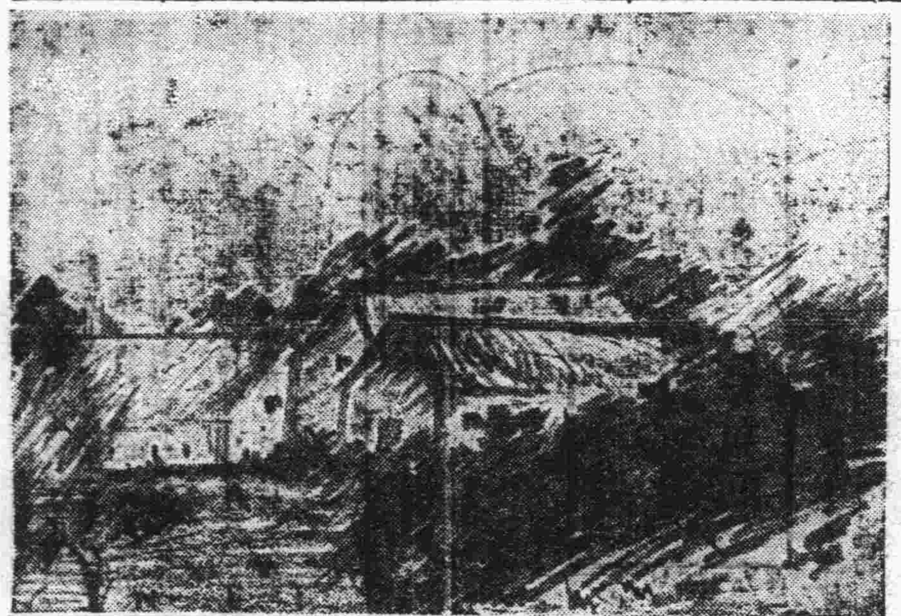
風吹！雨打！
嬌嫩地面龐上起了波汶、
蜂呢？蝶呢？
不想妳了吧！
妳是孤獨殘花、
只好向最後的路上爬吧！

黃昏

欲落的太陽光！
白雲染得菊絲般地鮮紅、
牧童搖着鞭子、
不慌不忙。」
場圃上的農人、
善氣洋洋。」

夜

拖着黑長的尾巴、
籠罩着村莊。」
狗汪汪！！地吠、
紙窗裡透出明滅燈光。
農人的老婆補過冬的衣裳、



貔子窩會普通學堂四年甲組 ◇曹世金繪◇

獻給少年（續）

沈鎮萬

二、在學校中的修養

學校就好比是一個小小的社會、在學校裏讀書、就好比在社會上作事一樣、要有一定的態度和適當的處理方法、才能收到滿意的效果、在學校要修養好了、將來到社會上做事、是不感覺多大困難的、要曉得、學校內有好壞的可學、有々種難易的功課、還有種々麻煩的事体、假設有了相當的修養應付的態度和方法、不會不收到美滿的效果的、但什麼是正當的應付態度和方法呢？從根本上講要有「科學的頭腦、判斷的能力、活動的手腕、縱教的觀察、」更要有：「謙和的態度、正確的行爲……等」分開講、可從下面的幾個方面來說

甲、對於功課

同在一個學校讀書、同在一班、同學一樣的功課、而有的同學比你們的成績好、這是因爲甚麼呢？就是因爲你們不知對付功課的方法、對付功課的方法有四種、寫在左面：

一、多與人討論 讀書除了靠自已篤學外、還要多與人發有意義的討論、藉以交換知識、二人同讀一本書、二人的見解、感想都會各不相同、當常你以爲是這樣、他又以爲是那樣、要一經互相討論、你便可截取他的長處、來補你的短處、這麼一來、無形中就把個人的錯誤糾正了！這是多麼好的事呢？此外還有許多新見聞新感想、爲平時所不知所不聞的、從這樣的談話中、也可以得到不少、有時從這樣得來的知識、比從書上得來的、還會切於實用些、還因爲書本是死的、談話是活的、俗語說得好：「與君一席話、勝讀十年書」這話眞是一點也不錯的呀！

二、不要讀死書 又一方面要了解的就是不讀死書、因爲知識的領域大、知識自身也是日新月異在進展、書本子是學問啓發的南針 可以信賴、但不可完全信賴、將自身禁錮在書本子裏的人、無異自做囚徒、捨棄深求光明的權力 一般不讀書、終日糊裏糊塗鬼混的固不足取、而盡讀死書啃筆記專致力於考第一名的也是屬於裝飾品的求學、論損失的程度、二者是不相上下的、

三、努力啓發知識 不讀死書、換句話說、便是應當向活知識路上謀開展、書本子不可完全信賴（前已說過）可信賴的只有我們每個人「自已努力」而已、應當用胡適之先生求學方法的話做比、在工夫上不要希望做兎子、應當學烏龜、在學問上、不希望學蝴蝶和蜘蛛、我們要做蜜蜂、以堅毅耐苦的精神、以又思又學的態度勵學才可以、

四、今日事今日畢 今日事今日畢、換句話說、就是愛惜光陰、我們學生、在享受寶貴的少年時代、可不愛惜光陰嗎？試看黃鶴灘做的那首明日歌、歌曰：「明日復明日、明日何其多！我生待明日、萬事成蹉跎、人生若被明日累、春去秋來老將至、朝看水東流、暮看日西墜、百年明日能幾何？諸君聽我明日歌」我也不必多寫了請你們細心的念念這首明日歌吧！還有其他的條件是

一、要不偷懶、
二、要有恒心、
三、要養成讀書的習慣、
四、要增進讀書的興趣、
五要自已監督自已（待續）

一九三五、一〇、二二夜

秋雨之夜（續）

薛靖國

我雖然仍是坐在原有的地方將燃餘的紙烟投在痰盂裏、又換了一顆新的紙烟、這時我的腦筋可有思索的資料、我想匪是一樣的人類、被天公生下來並沒有什麼薄厚的待遇、怎的社會上竟這樣崎嶇不平呢？同是一個夜裏、在這夜裏的享遇怎竟不能一樣呢？有錦繡羅幃嬌妻共枕、有的殘燈對面坐孤枕獨眠、有的風雨飄淋、沿街乞討、這樣上下相較、可稱爲天地人間了、這都是萬物之靈的人類、自已造出來這種不平的待遇、可見得人心叵測、自私心重、結果造出還種險阻象徵、弄得階級懸殊、貧富不能五佑、後來我又加深劉的推藏、也竟稍々得到一點社會曲折的眞諦、自已也竟矛盾起以爲這種待遇、對於生人平等的理論、雖然是不平得很、但是也竟是上天造人懲戒的特徵本來社會是集各人而成的、設若各個人都要受到同樣的享遇人類是沒有競爭心了、社會也竟不能有進化、恐怕五千年的穴居野處的人類、現在仍皆是過着巢居穴寢的生活、因爲有了這樣待遇不平、竟是勞力者得食、個取所值、各個人才竟是這樣斤斤倆倆、拚命的奔求自已的事業、這個不平、也就算是勞力的代價、設若並沒有這種代價、那個人誰肯願意朝乾夕惕、去奔求社會益於人類的事業呢？恐怕社會竟要推轉了倒車、仍踏上五千年前人類單純生活的時代、我想到了這裏 對於那婦女哀憐的聲調、也竟覺不出來怎樣的可憐了、並且稍發出來一點怨恨的意思、竟以爲她是一個蠶食社會的蠹虫、分奪人類的消耗者、以爲社會上多了這樣一個人、竟少去了一個生產者、以爲她也是一個完全的人、自已不能作一點謀生的事業、不能施行人類互助的本能、專作那種沿街乞討、分剝別人的餘任、按着物質不滅、社會的進化理論去說她是社會的罪者、消耗論的首魁、並沒有一介使人可憐的餘地、照着天演進化論、他得到了今夜裡的處境、是必然的趨勢 並沒有什麼可疑意的地方設若他也得到很安適的待遇、也竟過着足衣食的生活、享受人類同樣的幸福、這種不勞而獲、一般的人類、都要趨同着她的行爲了、社會竟要停止演進、物質的供給、也竟要停止效力、那麼人類的社會、將至於何地呢？……

我想到了這個地方、在心裏又發生出來一個極大的問題、她並不是一個男人、她是一個女人、她又是一個沒家可歸的女人、可見她就是一個隻身一人了、一個自已不能謀生的女人、還時她如若不作這種事情對於她生活的原料、當然是沒有來源的出路、她能夠就眼巴々的等着餓死嗎？誰肯呢？雖然她也是長了人類具有形骸、除去生理上與男稍有差異的地方、餘者並沒有什麼不同處、但是男人作的事情、她竟不能同樣的作得來、還是什麼道理呢？在現在男女共同的社會裏、可以說她是沒有進取的能力吧？甘願作人家籬下的食客、安心如是、能還樣去說她嗎？能恐怕不能吧！這個傳統社會生活的習慣、重男輕女的惡習在一般人們的腦海裏、都是根深蒂固、得到了很堅固的位置社會上完全被一般男人佔有了並沒有女人插腳的餘地、男人也情願默許了女人們去剝奪他的勞力剩餘的價值、在習慣上已經養成了這是當然的事理、好逸惡勞、人之同情、還種不勞而獲的事情、誰肯放棄呢？所以一般女人們都認爲這件事情是應當的了、傾心一意的仰着男人們鼻息、豈言嫁漢謂的穿衣吃飯、並不能將自已的自身回顧一下、這事成了很深的習慣、也竟是由於悠長的歷史一般人認爲是確定的理論、並沒有絲毫加以否認的餘地、所以到了現在、女人們仍是受着同樣病魔的纒繞、種了很深的毒根、誰肯去想那皮之腐蝕、由毛安在的危機現在這婦人沒有男人供給她竟到了乞討的地位有多麼可憐呢？同冲一樣的人類自已竟失去了謀生的能力這件事情也就是社會的病態了（未完）

友憶裏夜

◇彬文昊

是一個風輕日暖的夜裏、只有孤單的我、臥在床上、卻還醒着、只見蔚藍色的天空、懸着一輪皎潔的明月、便放偉大的光、照耀滿屋、如同白晝、當時我的腦海中、不禁憶起我那久別親愛的良友、瑞林君……我記得在今年春天當他臨走的時節、我送他到車站當他上車的時候、我便安慰他許多的話、他聽我說的話、他就止不住可就流下幾滴傷心的淚珠兒來了、還時我也滴了幾滴淚兒、唉！可恨的火車啊、你怎還般無情、竟折散一對同心的良友、但是現在呢、仍不知他流落何處、作什麼職業、如今音信沈杳、怎能不使我傷心！流淚呢？唉！瑞林啊、你能這樣忍心的拋棄了你的舊友嗎、我想起來你決不是那種無信用的人、或者是你的事情太忙也許是你的身体脫離不開、因爲這種種的關係、所以沒有給我通信、這不過是我自已安慰自已的話、此時夜已深了、四面雅靜無聲、於時我便匆匆走入甜蜜的夢裏去了、

一九三五、一〇、二六、 夜眈稿無聊室中、

亮甲店第一普通學校學生作品

晨光

補男 季玉田

萬籟人靜的夜裡、我矇々朧々入了甜蜜的夢鄉、夢著一個兇惡的黑鬼、手提着利刄、擱住我的去路、這時我只知有死無生、只是掙扎的逃命、正在嚇怕之際、忽被我家的犬兒狂々的吠聲、驚醒了我的惡夢、只聽得外邊敲門聲、入我耳膜、我便披着衣件、走出門外、一看、正是我三年未見面的好友、我便領他到寂靜不堪的陋室裡、談著久疏之情、不多時候、忽聽到東方一種哀情的簫聲、如怨如慕、如泣如訴、不絕如縷、其原因亦不知爲何而有這種的哀鳴、這時驚心駭中、充滿了無限的惆悵、便思起我小弟弟的逝世、今晚回憶已經快到了三週紀念、在我小弟未病之時、常想散學回來、必先把地抱起來這時呢、是何等的悽慘、不禁淚洒滿面一剎兒那簫聲漸息了、仰首一視、只見天空中一輪皎潔的明月、懸掛在這爽朗的長空、點綴著點點疏星、伴著這孤獨的月兒閃爍的發光、照耀得大地上、到處亮得白晝一般、霎時間星兒隱去、月兒歸宮、晨光打破了寂靜的深夜、冉々的山峰中、露出微笑的金光、還時宇宙間、似另一世界的氣象、一片嫣紅而又閃爍的朝霞、帶著一種五色紛披的彩光、眞是十二分的光華、十二分的美麗、不一會兒、我家裡院的雄鷄、高唱不止、似乎喚那些睡友們、快々的起來、享樂還天然美景、一輪似笑的紅日、也冉冉從東方湧出、正在街頭徘徊散步、見到地上鋪著白茫々一片秋霜、心中恐怕鮮艷草木被他打得黃落、登高一望、四處的草木、都是俯首抱怨、統著水汪汪的眼淚、令人一覽、不覺心醉、嗚呼？就此眞秋天也、古人說、霜露既降、木葉凄脫、以今朝視之、其言附其實矣 唉……春日生他、夏日養他、不下百日之久、而秋官臨之、則便死他、天眞爛漫的花木、被您弄得枯瘦到極點、這畢竟是上帝不仁、以致草木之零落者、一切……的情景、都現出在我的目前、唉……可恨我沒有精明强幹的才學、和錦綉的妙筆、把這美中不足的晨景、盡致描寫出來、

一九三五、十、十二月 稿

秋日遠足記

四女 王煥仁

吾校於九月十四日、往崧山會普通學堂去遠足、此日天氣清和、風是一點不動、眞是我們遠足的佳日、早晨八點鐘、師生一同出發、直向西道而去、鼓吹喧揚、十分幽雅、一路上清風拂之撲面吹著、頓起精神、非常爽快、經過關家屯、不覺之間、到了肖家溝、在肖家溝的北山上 休息了片刻、又緩步而走、前面是美麗的稻田、浮在水面、還有雙々對々的燕兒、向上方飛着、眞有一種特別趣味、不到半小時的工夫、大家又紛紛的休息了、不久又結隊步行、便見山上的野花、使日光照着、美麗好看、不多時、便離崧山學堂不遠了、走有幾十步、便來到學堂了、在教室用過午飯後、和師長到上去遊玩、見樹上的鳥、唧唧喳喳的叫着、令人快樂異常玩了一會、便回運動場去了、午後三句鐘、排著隊、師生一同回母校了、回到家中、晚飯後、才把這一篇遠足一一筆記下來、

我的小朋友

補男 趙永清

人生甚麼事最苦呢？沒學問是最苦的、不信、試々看、要有了學問、當然朋友是很多、沒學問的、誰來理您呢、還確實不錯、我有一位小朋友、和我是同一的學問、我倆在一年的時候、在一個教室、還是同棹坐的、我倆的東西、從來也沒分用您我、眞是快樂着求學問、我倆進在三年生的時候、他忽然中途退學、我眞替他悲傷、往了不多天、他的好友王君捎來一封信、內云一切我現在還寡暑記住一些寫於下

永清學兄

少見了、我們別離後、每日都安適吧、是祝是頌、唉！我是想念您、近日您的一切如洗、所以無奈何、退學謀生、還是我最苦的事、朋友不要替我悲傷、就此住筆、簡單談之、祝

學安！

友弟〇〇上

我記住他的話、那眞是我可憐的小朋友、唉！人生！眞乃是錢財不平等的一件事、

仲秋之夜

補男 那全山

黃昏已到、晚霞不見、少待無時候、皎潔的月兒、高懸在天空、顯出他的光輝、美麗、天清如水、萬里無雲都不曾見、我和弟々玩賞著月亮、睜啊！那廣寒宮宛然如在、嫦娥女彷彿在內、看見月中的景色、眞使我們心醉、還時母親拿出一盤方團的絳子、擺於庭前、然後擺設果實月餅、在庭前燒上香紙行禮、我們又唱著歌、跪下蟋蟀也隨我們唱著歌、引起我來十分高興、月亮乃是皎々潔々高昇、照在大地上、好像白晝似的、夜是漸漸深了、身体上有點涼些、因此就和弟々回到家裏、時針將打過九下 我們便就入了甜蜜的睡鄉去了、

晚景

四女 關玉蘭

一片茫茫的大幕、
將要放下、
殺那間！！
黃昏出現五色晚霞、
十分的美麗！！可觀、
不久！
◇◇◇
天已黑了、
街燈的明光、
普照大地、
成了一個不夜的街了、
◇◇◇
行路的行人、
往來如織、
各地方悄然的無聲息！
還個晚景、
眞令人可欽呀！

先品後學說

臧啓賢

凡是作一個人眞不容易、必須先將根基培好、立一相當之目標、方不負爲人爾生、人類無論作何事業、必要先以品行爲基本 而後有其學問、或何生理、因何此言、人無品格、即似小兒之類、故爲人子者、不能不以品格爲謀生前題、然品行亦即信用、譬如某件事、受他人之託、其乃應允、無論何如亦得辦之、決不能言過其實任殺身成仁、方爲高士君子之行爲也、殊不知品行、乃無形之財產也、苦品行失、則財產因之而受無形之損失矣、學業者：爲世人之雙目也、人如無學問、則如雙目失明、吾滿洲之人、能受小學教育者方能爲天地間之人、若不受小學教育的、乃一廢人也、人如品行優良、而學問自然而然即受品行之引誘、所以學品兼備、方爲完善之人也、我們爲學子者、品學均無、竟碌碌與草木同腐、醉生夢死、空度百年之苦、毫無所得「豈不悲哉、豈不悲哉由是以觀、品行與學問是否人生之要素吾同輩、自勉之！自勉之！

奉天城內中街
萃華金店

文明仕女 物質交換 萃華金店 金銀飾品 指環腕鐲 珠寶翠鑽 屑鼎盃勳 外表裝璜 紀念贈品 曾與乎來
崇諦社交 首飾爲妙 名譽素超 成色最高 式新樣好 奇巧異造 贈品時髦 更極新巧 通勝綸袍 專誠矜招

電話 總號 西 日滿 二三三 五六四 〇二六 五三四

現已出版
他的懺悔
趙恂九君的第二部戀愛傑作小說
總發行所泰東日報社出版部定價國幣四角
代售處 市內各書店 泰東日報 各地分社 全國各大小書店

新滿洲小說界
奇！軍！突！出！
他的懺悔 解決──過渡時期中的男女戀愛問題
警戒──誤解──愛的青年
流動
趙恂九君另一佳作
定價五角
發行所泰東日報社
全國各書店代售
打破從來小說淫邪劣點 確定男女的愛情指南針

秋冬洋服出來
今運到眞英國材料各色花樣俱全定價特別便宜樣式最新式大小現成洋服大𩙿一概俱全請諸君一觀便知明白
大連浪速町（浪華洋行對面）
根屋洋服店
總理 舒五根
電話［二］一四八六

瀋陽中國銀行
存款 定期 活期 其他存款利息優厚手續簡捷
匯款 電匯 信匯 匯票 國內外各埠均可通匯
放款 抵押放款貼現放款
其他業務 進出口押匯代理收付事項
電話 日 六一七 六二八 六二九 二〇二一 二〇二二 二〇二三
滿 二三五三 交易專用 二一一七

急告
各家庭務須常備消火器
購消火器請到
盧田洋行
大連市山縣通
電話長二、三四〇六番
備有圖樣函索即奉

每星期三、五、日、出版 第一八四期

（歡迎短篇作品）

說幾句清涼話

黃河

幾天來因爲忙着許多朋友的事情、報紙都沒有很注意的看、偶然從朋友信中翻出由報紙上剪下來的一塊小報紙、當我注意的看々內容、眞出乎我意料之外、竟會有人罵起我來了、這事情太奇怪了、本有心壓下去、但心頭底火、如何也壓不下去、雖然是在忙迫中、可也免强的寫起來：

記得在×一個報上我看見有一篇文字中說過：「北國文壇上批評家倒不少、但竟是一些不看事實不注意作品的好壞、只是碰着就漫罵一陣……」還些話底確是一點也不假。就像五十幾期的「曉潮」中的且非罵王文衆的「賭徒」是眞淫文字一樣、他並不看內容的好和壞、

其實：鄭藏鈞是一個未滿十七歲的小孩子、正在念書、對於文藝特別愛護、也常寫點破爛的東西、前幾天在「群星」發表了一篇「拾零」其中有一段有不對地、不成想冒犯了杜大心先生、竟而罵起來、這事太是用不着啦！鄭君雖然不對、像杜大心那樣有名的作家、就應當指導他、下次不要那樣！本來他說的「出類、拔萃」的字句太過火了、太輕視滿洲文壇啦！像我同鄭君這樣的人、不過只是愛好文藝罷了、決不敢出風頭或吹牛的啦！……

同是愛好文藝的人、就應當開發培植北國文壇、何必自相漫罵呢？

像杜先生說的：「史先生他的作品倒不少、……眞使人捧腹大笑！如果像他那樣的作家、在北國找幾千幾萬都可以找得出、……不要拿三等兵在不測中就升到隊長、你就拿牠作土地一樣嗎……」還些話未免太損啦吧？

杜先生、你這信口赤黃以爲滿足了嗎？

杜先生您那些罵人的話出那學來的、見着小小的言論、就衝動了您的心、你還譏語笑罵！可見你……杜先生、請您也放大了眼光、不要只知罵人家！

請注意的是認清了我不是×一派、更不是甚麼作家！不過是愛好文藝的人。」這篇的緣由、爲的是向杜君道歉！

給一個朋友

壺芒

窮混甚麼？
有一點能耐就吹！
有行嗎？
不定從那裏偷來！
◇　◇　◇
這世代變了！
吹甚麼？
再沒有人信你。
任憑你嗓子乾燥！
◇　◇　◇
你後悔罷！
驕傲之鞭跑到你心裏去了
他操縱了你的主權
當你痛悔的時候
人也不再可憐你
都爲你歎息着
呵！上帝之驕子失敗了
醒醒呵！興起吧！
—培眞中學—

遊子獨奏 悽楚曲

醉蝶

身似流水底浮萍任意飄零！
天涯海角西而又東。
山川野塞飽受了虛驚苦情！
堅決磊落的素志。
萬不能夠無味的銷擲！
忍耐………！
掙扎………！
往康莊大路上進行！
×　×　×
紅暈肉球般的陽星。
被潮霧托出了海島當中。
慢慢的。
慢慢的。
滾上了蔚藍清朗的天空。
爛爛的光芒金針
映射在了宇宙刺破了社會溜淡
淺深的深々污痕！
驚醒了睡夢甦醒的人兒啊！
快往前奔騰！
不要在凝心痴想懷着底往情！
×　×　×
秦風吹不去我內心築壘底愁城
！？
甘露灌溉不活我蘊藏着底苦惱
悲哀的神精！
我還枯萎的——生命之花啊！
受盡了世上蹂躪凋零！
更被造物者摧殘了魂靈！
努力………掙扎！
勇猛邁進了途程！
×　×　×
一九三五、十、稿

英國抒情詩人丁尼生

濤

繼着拜倫、雪萊、濟慈而起的一位大詩人、就是十九世紀的代表維多利亞時代思想的詩人丁尼生（Alfred Tennyson）了、他於一八〇九年八月六日生於林肯州的沙麥斯培（Somersby）地方。家庭是個中產階級、他的父親是蘇麥斯培的牧師、共有八子四女、丁尼生是他的第四個兒子、少時就很聰明、顯出異常的詩才、在八歲的時候、就能寫成很好的讚美鮮花的無韻詩、到了十二歲、他竟能做成六千行的敘事詩、在十八歲時、他和次兄邵爾斯、由長兄費特列克照編轉盧出了一本「兄弟詩集」、次年他們二人同入劍橋大學、當他在校中讀書的時候、曾得了詩歌的懸賞金牌獎、因此、他更加努力作詩、在一八三〇年出版了第一部詩集、一八三三年又出了第二部詩集、但尙不能得到社會的歡迎、反受到批評家嚴刻的批判、直到一八四二年、他出版了第三部詩集、才博得很好的聲譽、在一九四五年、他得了英國政府二百磅的年薪、他的生活就漸々的安定起來、後和塞萊特女士結了婚、在一八五〇年英國詩人華茲華士死後、於十一月、他便繼爲（桂冠詩人）了、後來牛津大學給他博士學位、到了一八八四年、女王賞給他男爵爵位、他便在安適中過他的創作生活、一直到了一八九二年十月六日才死、享高壽八十三歲。

丁尼生的創作是由精巧的抒情詩而進入故事詩和劇詩的境域的、他的技巧是非常熟練的。他用極美麗的字句來造成優美的詩歌、用極適合於韻律的音節來增加詩歌中的美。

現在、把丁尼生五部最偉大的長詩、介紹如下。

（一）「王妃」——是一篇二千二百餘行的無韻詩、可以算是解決婦女問題的問題詩。主人公就是王妃、她和丈夫離了婚、而去組織一個婦女學校、要訓練出一班與男子一樣的人才、寫得非常有趣、這詩的好處、在於幻想的美麗和音韻的和諧、

（二）「追悼」——這是紀念好友海倫（Hallam）死亡的長詩、他在這裏面追求自己悲哀的過程、非常悱惻動人、的確可以稱爲英國文學中最大的一首悼亡詩、

（三）「美特」——這是一首抒情詩劇、描寫女郎美特戀愛的故事、這首詩劇就全体說起來、雖然不可算爲他的傑作、但在裏面、已含有許多最美妙的抒情詩句了。

（四）「國王歌集」——於一八八五年出版、這時是述敘中世紀的著名的英雄故事、裏面卻含有許多哲理、

（五）「過郡沙洲」——這首抒情詩、是他在八十一歲寫成的、可以稱爲了尼生晚年的傑作、也可稱爲維多利亞代一首最美妙的抒情詩、

丁尼生的詩歌、當然還有很多、但餘的、都不及以上幾首、所以不必介紹了、

丁尼生的創作、以「抒情詩」最爲特出雖然他當有「詩劇」一問世、但總是不大成功的、如「瑪麗女皇」及「林人」等詩集、都不及他的抒情詩來得偉大、

秋暮

霧島

木桿高豎着的電柱、
淡淡地燈光、
太陽早已沈到西山後、
緋紫色的晚霞還貼在西天上、
那黑瓦的建築物、
是永久的呆睡着、
虫聲四起隨風送迎
奏着秋迎歸曲、
灰青色裏現呈着一座禿山
—一〇、九于床上—

衷情

金諾

上帝呀！請將你天上的靈石墜下來吧、
將我們這鬼心人打成肉醬、
上帝呀！你愛惜生靈、不肯嗎？
那麼請你將人的心再改換一番吧、
上帝呀！且將醫手伸出撫摸吧、
撫摸他的心、
撫摸我的心、
是溫情？
是冰冷？
人間是熱愛的嗎？
上帝呀！請將你天上的靈石墜下來吧、
將我們這鬼心人打成肉醬、

孤雁

青梅

啊、
孤雁！
翱翔在空中的飛雁哪、
你作苦盡日忙碌、
向着月影追吻？
孤雁！
你飛起來吧、
飛向太空里、
去慰那寂寞的姮娥、
那寂寞的姮娥？
—一九三五、九、十夜深

明年夏天（續）

張榮九

第二天的早晨、弟々老早就起來喊。他告訴我說：「哥哥『我作了一個快樂的夢、夢見我長翅膀一直飛到天上、星々白雲和我一塊玩。後來我忽然醒了、這一天早晨好很、禮拜堂的鐘在七點鐘時就叮々噹々的响起來一下一下的告訴說：「今天是禮拜日呵！」我們吃完了早飯、弟々把我的聖經包在一起、蹦々跳々的弟々領我頭裏跑到教會去！不用說這個禮拜一定是國恩哥々主領了、我記得讀經是民數記、十字架的代表摩西在曠野與蛇的事、他流利的字句一句句的說着、深沉的眼光在告訴說：「愚笨的人們哪！你！怎不明白！你覺悟吧？時間快快的飛去、一點鐘的禮拜過去了、看他的意思不是到這樣就算終止。因爲他看出在教會裏有靈性輭弱的人在禱告的時候牠流着淚說：「主呵！這一個小羊我把牠們交在你的手裏了、撲淒清而荒涼的曠野上、怕他們會遇着危險而失踪了……」從這些字句中我看到他愛人的心何等懇切、愛故鄉的心怎樣的眞誠！眞的我願過這樣的時候、可時間不容了、我提着書包同弟弟出來、在路上我和弟々說：「弟々！我願你成爲將來的計劃會有用人！……」

來的時候是母親落後、回去又是母親落後我們到家以後十多分鐘、母親才回來。午飯的當兒我提出要和國恩哥々上營口、母親沒有答覆、到晚上我又提起 母親說：「你不想家嗎？這十五年你從沒有離開我、當次行嗎？我不管你、只要你願意上那裏都行、我們所希望你的是甚麼呢？不就是爲你嗎？但是你年紀小、處處要謹愼的、不過你不要忘記主、你應當知道還些祈禱是不能缺的、你父親也願意。」我滿口裏充滿了！『能！定能！能……』

「當我聽完了他話的時候、眞情雖是這樣。可是父母弟弟臉色都顯出不願意離去的意思、可是我負着國家的使命教會的前途、不能不這樣但是我的意志不還樣就算完了、也知道這是有神的意思、我是個熱心的耶穌教徒、我能夠來違背神的意思嗎？這一定是不可能的、

松花江上滿站着人、他們含着淚、不忍的別離、可是這不是個人的意思、造物者的遺使誰不是這樣呢！我不忍得望岸上去看一眼、四個人在看着我、淚一點點的湧出、最後模糊了、他們揮着手帕弟弟揚起帽子、告訴我說：「哥哥！保重！人群裏三個人影失去了、只剩父親依然在岸上看着船、人一點々的減少、大多數是因爲淚使他們回去、不忍見這銷魂的別離、從父親深沉的眼光裏、我回憶到別離的昨宵、昨宵是可記念的、牠是我第一次離開我故鄉的先導者、父母告訴我說、「九！謹愼你的品行、敎勵你的學業、出來作一個有用的人……」一些話中我把這些看得最要、牠是我是看守者、牠曾提醒、我同時弟弟的幾句話：「哥哥！請你記念着弟弟……」離別、這銷魂的別離、我咒咀牠了我不願意牠存在世界上可是造物者已經把牠（未完）

佳店

呆嬰

異樣的彩色在眼膜裏耀映、
牠們都是可笑可哭行跡面孔
或許是人力車夫變形、
看不到青松綠柳、
看不到紅牆在廣、
也不到酷風面孔、
更享不到鄉村膝宏、
八、二、三五新秋

鷄啼

北虹

鷄啼了！
催人們早起、
喔喔喔的啼、
請人要努力！
×　×　×　×
鄉下的人、
喜歡鷄啼早、
月落五更天未曉
工作就要做得好
×　×　×　×
城市的人、
喜歡鷄晚啼、
曙光微綻、
一覺起得遲！
×　×　×　×
太陽來了！
越睡越妙！
不必起得早、
愈早愈煩惱！
×　×　×
一樣鷄啼、
何論晚早、
但有鄉下城市、
卻成兩樣的功效！
×　×　×　×
一樣的鷄叫、
卻又兩面比較、
只有毫不相干的人、
暮暮朝朝作工操勞！
×　×　×　×
鷄兒雖然常常叫、
人也循着牠的軌道、
但有這種感覺：
「生命又要短促了！」
×　×　×　×
鷄兒只管高叫、
誰管什麼比較、
叫也叫慣了、
盡職是給人們好的警告！
一九三四、一二、二七、

天氣變更
君之咳嗽復發乎

若然 請看河南焦作新房街四十九號李華君之來書便知天氣變更咳嗽殊無復患之必要李君書云「鄙人患咳已歷五年時止時發每至春秋輒莫能免近來復發其勢更劇各藥無效 嗣見益世報載有韋廉士吸入止咳片乃購而試之即覺胸部舒暢夜眠較安續用數次咳嗽全愈從未復發因此予甚感此吸入 止咳片之功也」韋廉士吸入止咳片含在口中即發出止癢滅菌之芬芳治療氣体週循呼吸器全部故其治療咳嗽傷風氣喘喉痛氣管支炎等症乃直接治療也各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角五分郵力不取

階梯之試驗

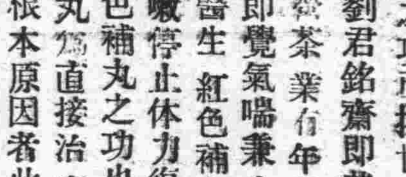
如升階上樓或輕微操作便覺氣促心跳則君血液之虧損已無需他項証明矣血虧之病狀除面色蒼白外此殆爲最普通之現象治療血虧并使身体充滿稠紅濃厚去病强身之血液更無他品能及韋廉士醫生紅色補丸

此丸由其神妙生血之功已拯世上無數病者於疾苦例如四川眉山大南街東南茶園劉君銘齋即其一也

劉君書云「鄙人經營茶業有年日夜操作致患血虧精力疲憊偶一操作即覺氣喘兼之咳嗽食減幸經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸隨見食慾增進三瓶未完氣喘不作咳嗽停止体力復原至今精神煥發甚感韋廉士醫生紅色補丸之功也」

韋廉士醫生紅色補丸爲直接治療血虧之妙品故凡疾病之由血虧爲其根本原因者此丸莫不善治之如腦弱胃呆早老痛瘋腰肌疼骶系疼痛疾病後虛弱婦女疾病等皆是也

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦馳名世界老少咸宜各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶大洋一元五角大瓶八元郵力不取



青島牛肉

美味！！ 美味！！

小賣與素燒食堂

可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試必適所好定購者無論遠近皆能即時送到

大連市連鎖商店街京極通常盤座鄰

明治洋行 電話三二二九二

素燒食堂 明治 三二二九一

廣告

四季輪次布疋綢緞批發零售遂意參觀
時令循還皮棉單裌價格從廉
呢絨襍貨服料俱全歡迎主顧

大連市
浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售二一、四九八八 長批發二一、五四五三 零售二一、四六三二
奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話二一、五〇四七

二星期後
體量增重

第威德補腎丸
爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲强壯如每日服之一二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

姙娠期內婦女之福音

欲得健美嬰兒須知『佛克得』法

爲生產姿美身健的嬰兒……

世界的碩學者日本榮養研究所長佐伯博士曾云、各人之性格、與其榮養極有關係、故如能講求榮養之方法、無論音樂家型、數學家型、軍人型及其他性格之人物、皆可任意造就、此項企圖、須待明日之科學、始可實現、然於今日姙婦只因榮養方法、生產皮膚白嫩明眸皓齒、全体整頓健美的嬰兒、亦非難事、

姙婦之榮養、必須有並重之目的、即爲供給胎兒發育上所需者、以及其維持姙婦本身健康的榮養是也、此項並重榮養始終充足、而所產之嬰兒、始能健美矣。

姙婦榮養若不佳或恐胎兒陷虛弱

惟有十分攝取上項並重榮養、殊非易事、蓋每日三餐縱有十分之榮養、然如內臟器官稍或有異常、所進之食物、礙難盡量吸收、而其幾分白過胃腸、化糞排泄、姙婦榮養漸覺不足、姙婦所攝榮養、雖不充分、然其胎兒不顧母体情形、而勉強攝取應需之榮養、於是母体之諸器官、不知不覺中漸趨衰弱、凡姙婦之惡阻、浮腫、便秘等症狀、以及全身衰弱、蒼面黝腐、此等皆係母体榮養不足所致也。母体既然如此、則胎兒之榮養、自不免受不好之影響、礙難育成健美之嬰兒。

幸茲有一種微生物、名叫黑菲菌、姙婦如常服此物、母体及胎兒之榮養、均能增進、使得安產、已爲醫界所實驗而成功也。

勸姙婦一試「佛克得」法

德國『佛克得』敎授、將上記黑菲菌劑、投給多數姙婦服用、加以實驗之結果姙婦之惡阻、便秘、衰弱等均見癒好、生理狀態、大見改善、且所生嬰兒之体量遠駕平均以上、出乳亦甚豐富、推原其故、黑菲菌体內含有各種維他命、以及鈣、燐、鐵、奴克列英、克利可根（肝糖）、及其他姙婦、胎兒身体不可缺少之榮養素、網羅無遺、且含有使內臟諸器官機能轉異爲正、增進吸收榮養力之所謂活性酵素、故如服用之、則不待特別滋補、從日常食品、可以攝取充分之榮養、姙婦與胎兒之榮養、蒸々日上。在東亞創始之黑菲菌劑即爲『若素』也、該藥因其効力特著、且無異味、故姙婦及產婦、不可或離之家庭藥、實爲一般所賞用也

離乳期之嬰兒食物以何爲最適當

榮養媽兒滋汁之製法

嬰兒的榮養莫過於健全母親所出的奶、但嬰兒長及約一年、只有母乳之榮養亦感不足、故從生後八九個月起、須另給其他食物、惟給法尤宜愼重、採取漸進方法、即最初將稀淡米汁酒杯二杯量、每日二次奶前給之、如無發生**異常**、漸加其分量與濃度、又添給其他易消化食品、如此觀察乳兒容態、始終不懈、同時漸減給奶次數、而代加給其他食品、比及與奶完全脫離之時期起、漸給半熟蛋黃、纖維較少之青菜、脂肪分不多之魚肉等々、但分量不宜多給、在此期內、如在嬰兒有糞便變異、或作嘔吐等現象、則須暫停此種食物、而專給母奶與自家製的『媽兒滋汁』、經此調養、則大便及健康漸可恢復常態。

榮養『媽兒滋汁』之製法如下、爲得一合量榮養『媽兒滋汁』、先將牛奶五十四瓦（格蘭姆）入鍋、再加麵粉約一錢半、混勻後用文火煮之、煮牛比至狀似漿糊去火、然後與飴湯（淨水飴十八瓦溶解於開水一百十瓦而製成者）混勻畢、再加開水至一合之量者也、『媽兒滋汁』其味合口、小兒尤所愛之、每日二三次、每次給一合最爲適量、**據醫**師勸說、『媽兒滋汁』如混『若素』粉末二瓦、或錠劑七八個碎而作粉者、然後給嬰兒吃、則更合於榮養與治療之理想云。蓋『若素』因含有促進乳幼兒發育之黎精、非斯奇精維他命A、B等榮養素、此外且含助長消化、整頓下痢、便秘之多種活性酵素、故不但宜混『媽兒滋汁』且混牛奶或牛肉汁、更加効力、（食用前混之）

『若素』、錠劑携帶用小瓶五角（日金）三百錠瓶（約一個月量）一元六角、一千錠瓶五元、另有粉末『若素』、一月份一元六角總發行所日本東京市芝公園十一号地『榮養與育兒之會』（振替東京一七〇〇番）本地著名藥房亦皆有售出、

綠色大便癒好兒身肥氣強起來

奉天　姜李蓮香

我從結婚以後四年、產了一孩子、生後十天左右、這個孩子大便裡起粒狀物、過了三四日後、每日大便三四次、且其顏色是綠色的、我驚駭異常矣、即與小孩到胃傷病院去診察、據醫生云、大概是喫奶過多的緣故、這個藥喫了後、過一星期、身体就會恢復、可是小孩血色仍未有起色、且手足如此消瘦、實令人氣悶難堪、祇再轉赴某某病院小兒科處診察、據醫生云、該小孩胃腸已爛了、且体質以論、確屬線病質、非持久治療不可、而小孩腦袋及頸部均有發生不好的病態、況面色瘦白、手足如鶴脚相似、天々總在煩惱、絕無歡喜、且晝夜常有啼哭、所生虛驚、那時我的丈夫在憂慮之餘、即去買一瓶『若素』來、就把『若素』給小兒喫、喫了一星期之後、則綠便沒有了、頭惱清了、不眠的症去消了、面色忽轉紅光滿面、然風邪的病也不怕了、到了現在手足逐漸肥胖、今每天都在外面遊玩了、人們看見這個小孩、也就問怎樣更好、那時我就對他們說、我的小兒肥胖完全是靠着『若素』一藥喫的緣故、希望倆們做父母的人、趕快去買『若素』給小兒喫好了吧。

東京 尾澤監製 全治水

皮膚病第一靈藥

本堂監製馳名頑癬藥全治水是弊堂獨特之秘方、他家不備之聖藥也、專治乾癬、濕癬、陰囊濕疹、蛇皮、魚鱗癬瘡膿疱等一切頑癬、疥癬及白班風諸症用此藥塗擦不過五六次即可全治、雖多年惡癬亦能斷根、無論男婦老幼、百試百驗靈妙如神、此藥專以殺蟲消毒爲主奏効神速、誠頑癬第一之靈藥前代未曾有之仙方也

藥價 二角 三角 五角 一圓 二圓
各埠著名藥房均有代售購藥時請指明尾澤全治水
日本東京市神田區神保町三丁目四ノ一
總發賣處 合名會社 尾澤商店 振替東京一六一二 電話牛込34五九九

頑癬速愈於搽用如意膏之後

癬爲最頑固皮病之一但如意膏每能迅速治愈此症於他藥失效之後因其殺蟲功效力能透入皮膚各層直達病菌所在地而將其殺滅故也廣東興甯后街隆合興號轉謝頡方君即此中顯著之一例

謝君書云「余臂部曾患頑癬購治癬藥水藥膏塗擦均鮮效驗後於某雜誌得知如意膏之功遂試塗之果然不旬日而癬疾全愈矣」

如意膏統治濕疹疥瘡頭瘡爛腿各種瘡瘍面疹癬疹膿疱割破傷燙傷跌損業已屢試屢驗如欲速除皮患請君一試此膏各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

每匣大洋七角　六匣三元五角　郵力在內

漢譯詳註

日文尺牘大全

研究日語之寶貴資料！國際社交之必備寶典！

各官公署　各級學校　各地商會　及其他各　公私機關

推奬購用

（定價大洋一元二角郵費八分）
大連市奧町八五（振替大連一三七三）

發行所 泰東日報社出版部

批發處
奉天商埠地 東方印書館
大連西崗 啓化書社
新京三馬路 德和印書莊
奉天鼓樓南 關東書館
錦州東大街 三元堂書局
哈爾濱道裏 國際協報社
齊齊哈爾 興元山房

—經售本書之泰東日報分社地址—
營口 永樂町二丁目　營口 小紅樓北德盛樓胡同
奉天 大西邊門外分所東關　錦州 東關上帝廟
哈爾濱 道外北十道街北頭　承德 四道街
吉林 老管監胡同　[illegible] 城內大什街
齊齊哈爾 鑲紅胡同　[illegible]
安東 八道溝新豐街　金州 韓家街
（此外各地分社及有名書局均代售）

艾羅療肺藥

清肺補肺　兼擅勝場
質味甘芳　老幼可服

主要藥作用
一、疏解肺中積痰、使痰易於咯出、
一、宣化肺中積熱、使氣管枯膜返於正規狀態、
一、補充肺組織之營養、能使腐肺重生、
一、激發肺之抗病力、俾能剋制病菌之發育、

主治諸病症
一、流行性感冒（傷風）
一、新久肺結核（初期或後期肺癆）
一、急性氣管枝炎
一、慢性氣管枝炎
一、氣管枝喘息（氣喘）
一、氣管枝擴張（老人咳）
一、流行性肺炎
一、百日咳等

上海中法大藥房發行

奉天中街 中法大藥房 經售
電話二八五九

大連唯一 洋服之現金販賣

白木屋洋服店、以規矩準繩之經營、遂達其發展。本年因製織事業成功、故對於材料之精選、工場設備之完成、從業員之老練、又以現金專門販賣、始有品質優良、期日正確、技術優美、價格低廉之特點耶、敝店較普通之月賦販賣洋服店能賤三成以上非爲自誇故祈惠臨是荷

大連浪速町 白木屋洋服店 電話二、五一七五番

特區決定取銷

所管事務移交於縣公署

日期定於來年一月一日

【哈爾濱】滿洲建國以來。諸般改革。安步就班。均已入正軌。惟以非牛非馬。四不象之北滿特別區。迄今仍然存在。特區之起源。乃因俄人佔據北滿交通時期。擴展而佔據之地面。及至蘇俄政体起代白俄帝制後。一部之放還。獨以軍閥政治不良。要求設置官署管理。於是乃成立特區矣。滿洲事變以後。亦以北鐵仍在蘇俄人之掌中。特別區礙難取銷。及至省制革新。北鐵接收。亟應立時撤廢。無如特區諸般行政。較諸地方行政。迥有不同。特區存廢問題。本無庸特議。惟對於上述行政不同之處。幾經中央與地方之考慮。現以中央當事者。本係原任特區長官之人。遂依據濱江省署。提出之意見。參諸當局者之素悉。愼重者慮之結果。已決於來年一月一日實行廢止特區已訓令到省其對於特區行政分處所管理之捐務教育及警察諸大端行政分處當然取銷後。捐務征收。劃歸各該管縣署。直接辦理。殊屬妥當 惟學校待遇較諸所在各縣。實有厚薄之分。劃歸各該管縣署直接辦理。既感困難。然而改由省署經營。亦不相當。究竟如何處理。尙未確定。暫作懸案。以待將來由中央解決之。警察處理之手續。聞已經省署審定。劃歸各該管縣公署統屬。惟其佔有相當地位。及多年之歷史與成績。人事決定仍舊。並保有其現時之轄境。爲維持治安便利計。或者從而擴充之。其所佔用之廳舍。原係北鐵房產。哈鐵路局。正在催促收回。業經省署與之交涉。暫行借住。省公署已呈請中央。撥予建築警察房舍之經費。已蒙中央允准。省署決定於來年春風解凍後。興工建築。官警薪俸。雖屬較優於各該管縣警察。亦決定不加以核減。各該管縣如無餘力担負。將來由省公署抑或由中央補助之。總而言之。王道政治之下。決不使歷年在職人員。感受損失之痛苦。此種消息。遂據省署某關係要人所談。當然確無疑議云。」

信濟銀行之內幕

乃一私人銀行未經美領註冊

資本百四十萬損害外人居多

【哈爾濱】哈爾濱信濟銀行。自停業後。其內幕曾經本報誌載。玆將本會商工會議所方面。調查所有者披露於後。上海信濟銀行本行。於十月四日。由總經理克力該諾（譯音）拍電與哈爾濱行。令其於五日宣告荒閉。該行接電後。由董事彼及羅夫。經理奧西博夫。向駐哈美國總領事館。聲請荒閉。美領館以該行。從未在領館正式登記。對於該行荒閉聲請。未予受理。以此衡之。該行之荒閉。遲早必經之步驟。識者早已料及。猶以該行以意阿戰事爆發之影響。波及爲詞。殊不正確。查信濟銀行。一九二七年。由美國德利亞歐埃亞州。大利銀行發起。資本金爲英金五千磅。以美籍女子左力蓄陶之名義登記册籍。其幹部人員克力該諾（猶太）彼羅夫。（白俄）奧西博夫。（白俄）高福曼。（猶太）奧本海穆（猶太）等。存欵方面。一。大利銀行七十萬。一。霞阿他道銀行十萬。一。各入存欵六十萬。共計一百四十萬元。上海本係分行。曾由哈行匯去資本金百萬元。遂一變而爲本行。哈市成爲分行。一九二四年。哈行對於存欵事務。以利息一成至一成五之高率爲手段。對於滿側之營業。全以存欵爲目標。曾經要請北鐵某辦事人員。充滿經理。某審知其意旨不良。深恐滿人享受損害。故而拒絕。該行存欵者。多係哈市小商業。彼等多有貸來現欵。存儲於該行。意欲利用該行。將自己本身之營業看低。忍受該行高利率之引誘。終於受莫大的損失。此等損害。亦出於自利心之驅使。該行曾存欵方面。一。俄文霞光報二十萬元。一。瓦爾錯夫（譯音）商店九萬元。一。北太平洋運輸公司九萬元。担保方面。一。哈爾濱中央大街該行房產四十萬元、青島所有之房產十萬元。幹部存欵十萬元。各種有期證券。及商品担保八十萬元以上所記貨欵。共計一百四十萬元。以上所狀況觀之。收四三成或四成。少屬不易。再以担保實額計算。哈市房產不過十五萬元至廿萬元。青島房產不過五千元。各種有期証券及商品担保。實額不過二十九萬元。合計僅四十九萬元至五十萬元之譜。與一百四十萬之數相較。約僅三成餘。其荒閉之眞原因。則在上海本行立場之責任關係。對於各方面銀行如霞阿他道。法亞。中央等銀行。」交易閉塞。週轉不靈。不得不停閉營業。現聞該行所累之儲戶。多爲外商。關係重約九十人。輕者約千餘人。白俄商會。及俄僑事務局。現正積極研究對策。以了解此重大的公案云。」

晉京公務

市署總務廳長

【哈爾濱】二十五日午後一時十分、哈爾濱站發。京濱線赴新京列車。哈市公所總務處長佐藤正俊氏。搭乘南下。爲明瞭該氏晉京之任務據確息乃係正在新京會議中捐務科長電話傘請赴京討論收由來年度起。實行取消特市酒捐及市特捐事項。該氏遂遽急携帶各捐案關係文件前往上京與中央接洽。並將康德三年度哈市新預算案編制情形。及哈市自治會委員會。第一期自治委員。於十一月任期屆滿。其第二期人選。除由市署最高責任者直接定改選外亦有相當關係向中央請示

全省秋季商聯大會

現已正式開幕

亘三日間討論各種議案

——續昨奉天——

一。本年五月十七日准法庫商會函詢警察局對商會行文用訓令是否合法請賜覆案

查此案於九月二十七日本會以警務局對商會行文當然用函可援照民四商會法辦理等由函覆該會

一。本年六月三日准淸原商會函懇轉請中央銀行對舊貸欵展緩五年按期繳利均年還本案

查此案於六月七日本會轉請中央銀行總行核辦見覆並由本會方會長致該行管理課鈴木課長請其鼎力維持准予寬展還債期限六月二十四日准中央銀行總行覆以查該地之經濟狀況及各商號之窘狀亦係本行所深悉者故本行關於淸理舊債已以体恤商艱爲方針令淸原支行與各商號接洽而按照各商號之實在情形協議樹立適當償還辦法在案故希貴會明瞭此種情形爲禱等因准此當經轉知該會

一。本年七月三日准營口商會函擬請召開臨時會議公同討論新營業稅法以便遵循案

查此案本會除於七月十一日以此召集臨時會議殊有相當困難不妨與稅務當局就近研究俟必要時再行來省解決辦法如關於手續不明當地稅叩不能解答時可函本會代詢稅署解釋等因函覆該會外復於八月五日檢同營業稅法規代電各商會請其先行按照新稅法就地研究一面商請所在地稅局詳晰解釋如有困難之處即函報本會一俟齊當提前召開秋季常會提案討論以謀具体解決等因去後除昌圖商會覆以敝會正在調查之中並經開會討論對於概要當無甚不明瞭之處一俟新稅實施果有疑難再行函報雙山商會覆以雙山多係雜貨商於新營業稅法尙無甚大困難之處無須討論各等因無庸函覆外餘如四平街市梨樹公主嶺等商會請鐵路沿線糧商因受屬附地無稅影響對於千分之三之營業稅實屬不堪其苦請提前召開常會討論辦法本會覆以俟齊再訂開會日期北鎮商會意見再訂開會日期北鎮商會函請確有困難之點大東溝商會函請困難實難盡敘本會則覆以俟彙案訂期開會討論辦法臨江蓋平鐵嶺等商會亦均來函聲述困難之處本會隨覆以俟彙案辦理

一。本年八月十日准法庫商會函詢大同報載新民商會歸併縣署是否屬實案

查此案於八月二十日本會覆以探聞新民農會確已歸併縣署商會仍舊等語

一。本年八月十九日准突泉商會函爲各商號買賣入不敷出各種新捐無力繳納懇轉請免除減輕案

查此案於九月九日本會除轉請財政部核示外並覆該會此案業經轉請財政部核未俟奉指令再行轉知等因

一。八月二十三日本會因省稅兩區管轄不同呈請實業部應如何召開秋季常會案

查此案本會因省區既已劃分此次秋季常會所召集之會員自應以新奉省區爲限惟以稅區尙未劃分近因新稅施行新省區外之會員商會多有函請且復多有照常繳納會費者若只以新奉省區爲限則新省區外之會員商會或有向隅之嘆然究應如何召集本會未敢擅爰便於八月二十五日以上述情形呈請實業部核示以便遵循乃多日未奉指令而開會又未便久延故於十月二日除以開會日期照例通知新奉省內各會員商會請派代表如期蒞會與議外一併函達錦安兩省各會員商會俾得隨意參加

一。本年九月二十三日據遼陽燒商代表慶泉湧等及海城酒業公會呈爲酒稅增加過中請仍按每石五元徵收其運出國外之酒並請制定返稅法懇予轉請實業協會核辦案

查此案於十月三日本會抄同原呈轉請日滿實業協會滿洲支部提會討論。

一。本年九月二十三日准臨江商會函爲請代換股票以臨江海股票所換領之股欵即以抵交康德二年度會費案。

查此案於十月十日本會檢同該項股票派員特函前往股票淸算處換領股欵到會列收該會賬內並函覆該會

一。本年九月二十五日准東豐太平鎮商會函該會曾因事變停頓現在組織商會應以何法爲根據及如入本會手續案

查此案於十月二日本會檢同民四商會法函覆暨請在新商會法未頒布前應依照民四商會法辦理會務曾奉部令分行有案如果貴會長以次職員變更等於一般商會之改選只可依照民四商會法之規定造具職員名冊等項懇切呈請本管縣署轉呈省署實業廳備案至入會手續可專函來會會費數目應俟函到後再行核覆等因

一。本年九月二十八日准撫民屯商會函爲請給商會法一份以資遵循案

查此案於十月十二日本會檢同民四商會法一冊覆以在新商會法未頒布前應依照民四商會法辦理會務曾奉部令分行有案等因

一。本年九月三十日准開通商會函爲詢問滿商人過關辦法案

查此案於十月十日本會覆以近來省城商人赴關內辦事或住家者先由其本號在本管警察署領取証明書交由該商人持以返往過關如果商人未帶証書時可由其本號領出寄去等因

一。本年十月三日准突泉商會函請轉函大亞報社停發前經介紹之報紙案

查此案於十月十日本會轉函大亞報社請其停發並覆該會業經轉請停發矣等因

一。本年十月四日准興京商會函爲請查明計器價值開單寄會以便呈請販賣案

查此案於十月十日本會覆以查請求販賣計器各呈請書類並無塡明計器價值之規定並詢明省市請求販賣計器許可各家亦無塡列價值者蓋規定價值在公司勿庸請求販賣者爲之也無開單之必要等因

一。本年十月八日准四平街市商會函爲縣令徵收地方商捐市面凋敝無力担負懇轉請省署飭縣免徵以蘇商艱案

查此案本會以來函敍述不詳未便率予轉請於十月二十日函覆該會請其檢取新訂捐表送會並將以前有無與此相類之商捐及施行情形如何一併詳敍以憑核轉

一。本年十月十二日准奉天市政公署臨時觀光事務處爲實業協會組織台灣視察團請予募集團員案

查此案於十月十三日本會代電交通便利之各商會如有加入者務須期前報名到會（定於十月十八日由大連出發）爲要去後准瓦房店商會函覆市內商號並無加入者

日松井大將

飛齊視察

【哈爾濱】北滿狀況視察中。滯留哈市之松井大將。於二十四日。事務終了。擬定二十五日。上午九時三十分。搭乘飛機離哈。赴齊々哈爾方面視察。嗣因秋雨連綿。阻碍銀翼。未克果行。二十六日早晨。細雨濛濛。仍然未止。大將不欲再事躭擱。致誤行程。於午前九時三十分。於某々團長岩槻中將陸軍特務機關長。安藤少將。總領館佐藤領事。居留民會中本會長。濱江省閻省長。第四軍區郭司令官。哈爾濱特別市施市長。警察廳金廳長。以及日滿軍致各機關之主腦。歡送之中。冒雨搭乘飛機離哈。就赴齊々哈爾之程途。

吉市警廳最近發表

妓館業之衛生規則

【吉林】吉林警廳最近發表妓館衛生注意事項。其文如下。

一、室內外。務須格外清潔勤加洒掃。凡塵屑污穢水糞尿等。要常運出。不得稍有堆積。以重衛生。」

二、室內要多設氣窗。或裝設換氣筒。使空氣流通爲要。

三、室內光線要充足。因爲光線有殺菌能力。作蚊蠅無處藏匿。亦爲吾人生活不可少的東西。所要多開窗戶。」

四、室內要鋪蓋地板。用油塗好。或洋灰地。免受濕氣以便洒掃。但墻壁每年裱糊一二次。以重衛生。」

五、室內四季溫度。務須注意調節總以寒熱適宜爲合格。

六、室內要多設痰盂。因爲隨地吐痰。不但有碍觀瞻且可傳染疾病。例如患肺病的。吐痰在地上。乾燥之後。即內中包含病菌。隨灰塵飛揚。能使人吸入發生肺病危險所以多設痰盂。以免吐在地上。並須加消毒。常々刷洗

七、蚊虫之類不同。可以傳染瘧疾。象腿病。黃熱病等。蒼蠅可以傳染傷寒。赤痢。及一切瘡毒。花柳等病。都是人類的惡敵。務要設法盡力撲滅。

八、臭虫不但擾人睡眠。且爲黑熱病。及傳染病媒介凡娼妓宿客。屢更最易滋生。務須清潔設法撲滅

九、公用手布。倘不清潔。可以傳染。許多疾病最顯著的是砂眼。甚至使人失明。遺留終身痛苦。所以每人使過之後。絕對要用煎沸消毒方法。至少五分鐘爲止。方准再給他人使用。以免傳染。

十、公共壺碗等項。最易傳染。應用沸水冲洗。拭淨免去粘着細菌。方能給他人使用

十一、公用被褥枕席等項。最易粘着痰沫。汗液落屑不潔物。應于每一客使用後。必須用沸水洗濯乾淨並曝晒以殺菌。方決再給他人使用。

十二、妓女應確實履行健康診斷。及梅毒檢查不得藉詞避走

十三、妓女須講求身体衛生每天沐浴一次衣履襪褲被褥等。必須隨時更換。以保潔淨

十四、妓女每月。終必須服清毒品。或注射淸血藥針。以保身体健康。而免花柳發生。但服藥在射期間。不得留客。如有可疑病症發現須立時澈底治療。

十五、客人設有傳染病花柳等。似乎傳染。不准留住。

十六、妓女月經前後。至少息七日。不必接客

十七、妓女接客後。必須行內洗滌。以免有花柳之病。

十八、凡未滿十八歲。或有結核病。或皮膚不得執行妓女業務。

十九、遇有未成年人。冶遊得拒絕。其留宿。以防身体之發育並免花柳之傳染。

二十、夥友使役人。最易傳染疾病應特別清潔指甲要短以免藏垢倘患傳染應停服務告本廳衛生科以便預防。

二一、厨房格外保持清潔。尤應遠隔廁所。及不潔場所。門窗裝設紗鐵。以防蚊飛入。

二二、凡人多之處。廁所。尤爲重要。倘尿糞狼藉臭味蒸人。最發生疫病。應隨時洒掃。消毒藥水。及乾石灰末。以防蚊蠅滋生最好不良廁所。應擇相當之地。以保清潔。」

綜之以上。對于妓女衛生上應當謹記。倘若衛生時疫傳染。對于營業大有影響。嗣後無論誰家。特別注意。衛生爲第一先務云云。」

特別政治工作中

各要人視察行踪

【吉林】吉省自實施特別政治工作後。復由省長以下各要人。組織宣撫工作班。分赴各地規察。先後出發者。有省長民政廳長。警務廳長。曾赴敦額等縣視察。總務廳長。於十月廿八日赴新站。轉搭拉濱列車。赴舒蘭榆樹兩縣視察。往復預定十日。敎育廳長。警務廳警務科長。及映畫班一行。於十月二十九日。乘京圖列車。赴德惠視察。並指示一切工作云。」

組織大規模之

自動車運輸業

【吉林】當局前爲發展吉市交通事業。設立官辦汽車組合現已聯絡附近各縣。議定以資本金五十萬元。組設大規模自動車運輸業。並將市內原有大同。吉蘭。吉磐等汽車公司合併。改爲日滿合辦會社。以便發展。而利交通。聞已呈請交通部批准。現正進行中。關於營業規定。分爲旅客乘載。及貨物運輸玆將行車路線列後。

吉林市內線。一〇。〇杆

吉林舒蘭線。一一四。〇杆

吉林官馬山樺甸線。一六二。〇杆

吉林樺樹林子樺甸線。二八七。〇杆

樺甸磐石線九〇。〇杆

孟警長因勦匪

殉職之哀榮

【大林站】五區警察署警長孟慶雲。在上次胡匪攻擊本街之時。孟氏率同大罕村保長李萬庫。在街之西頭。設卡防守。不料胡匪將李保長。當場擊斃。孟警長用手槍與匪人對抗。奈匪人衆多。竟將孟警長頭部擊傷二處。孟氏帶傷返回五署。翌日至四平街。滿鐵醫院調治。醫治月餘。未見功效。而孟警長竟因傷故去。前日該靈柩。由此經過回通。本街商農二會長。因孟警長捍衛地方。殉職故去。誠爲可惘。遂於當日靈到站時。商會長石秀岩。農會長劉煥文。率領全街商農二界人等。恭設香花祭品。在站迎奠。並送緞質幛子二架。由李署長同孟氏之父招待來賓。闔署警士。以及警察大隊全体。均在靈前行最敬禮。頗極一時之盛。查孟警長。原係通遼傳習所畢業。分發大林站服務。少年英俊。學品兼優。今天不弔。夭亡殉職。洵可慘矣云。」

努力辦理保甲

向住民宣傳保甲心得

【開原】本邑縣公署。奉令辦理保甲以來。對城廂及各區組織成立保甲事務所。實行保甲自衛團員之訓練。所有保甲成績。頗有蒸蒸日上之勢。縣當局猶恐一般人民。對於家長責任。及住民恪守事項。有不了解之處。特由警務局擬定保甲心得十九條。印成傳單。向一般住民宣傳。以期澈底了解玆將該傳單誌錄於後。」

保甲心得（即家長責任及住民恪守事項）

一、家長應將所制定之門牌。懸掛門戶易見之處。並應正確記載所要事項。」

二、準備之戶口表。家族及同居人並使用人。可明確記載之。」

三、發見謠言蜚語。及案匪地方安寧之虞者。須迅速將該事項報告之。」

四、發見變死傷者。應速報告之。

五、發見人畜傳染病。及其他之屍疑病疫者。並屍体棄留時。應速報告之。」

六、發見無許可之槍炮火藥類者。應速報告之。」

七、留他人住宿。或家人旅行外出。一宿以上時。須將其住宿出發或歸來日時報告之

八、保護道路。及鐵路電線公共建築物等。發生障害。或其他異狀時。須迅速報告於關於儀所。」

九、應矯正阿片嗎啡。及其他毒物之吸食。或類似賭博之惡習等事項。」

十、應注意保護樹木禾稼。倘有損害者。應速報告之。」

十一、戶口有異動時。應即報告之。」

十二、探知匪賊强盜。其他犯人。及行跡可疑者。有出入或潛伏等情。應速報告。並協力警防搜查逮補之。」

十三、應注意衛生。並住宅內外道路水溝等。宜保持清潔

十四、官府命令及保。甲。牌長之訓誡。務須遵守。」

十五、對於他人不得有誹毀讒謗。及虛僞之控告。」

十六、協力予防風火水災等害

十七、依照保甲法第九條防止犯罪。」

十八、關於鐵路警護之事項。

十九、關於甲內規定事項須恪守之。」

土地測量員講習生

赴鄉實習測量

【開原】本邑縣公署。前將令募集之土地測量員候補生。一班十餘名。於十月二十九日。由敎師率領出發。赴一區傚陽堡實習土地測量云。

委任日文敎員

【開原】本邑城內。縣立扶餘女子兩級小學校。日文敎員出缺等情。已誌本報。玆經縣公署用考試法。結果奉天同文商業中學畢業生穆迎三者被錄取。當即委充該校日文敎員云

青年團遠征鐵嶺

【開原】本縣青年團。休育部組織球隊。一行二十餘人。由該團王文洲常務幹事。担任隊長率領之下。於十月二十七日（星期日）遠征鐵嶺。與鐵嶺社會組。作各種球類友誼比賽。計有足球。籃球。排球。網球等四種。比賽結果鐵嶺全勝。開原方面球員個人技術均極優良。因素日缺乏聯絡而致失敗。開原球員倍受鐵嶺方面之熱烈歡迎隆厚招待。於是日晚而歸云。」

學校懇親會

各校籌備忙碌

【開原】本邑城廂各學校。前曾奉到縣公署命令。須於十一月一日起至十五日以前。開催懇親會及遊藝會。成績展覽等。藉以聯絡學生家長與學校之感情。以期促進民衆敎育向上發展。各校々長。及職敎員等。最近正在開會討論各該會之設施方案。及應籌備事項。並令各該校男女學生。均預備各科功課之成績。以備屆期展覽云。」

省轄各縣集團部落

已積極實施中

年末即可完成原計劃

匪民分離日期將不遠

【安東】東邊道復興委員會成立以來。關於復興工作。已以期農民與匪賊之分離。特計劃實施集團部落。並建築郊堡壕及炮台。添編自衛團。俾匪類不戰自滅。此計劃於六月以來。已開始實施進行。民政部對實施縣份之居民。每戶發給補助金十五元。惟當此農村疲蔽之際。對集團部落建築上收效殊鮮。玆聞省公署。於十月初接到各縣報告。已成立集團部落者。爲通化縣十九個部落。九九六七戶。輯安縣三個部落。六七〇戶。臨江縣六個部落。二一九二戶。撫松縣四個部落。九四五戶。寬甸縣二個部落。二〇〇戶。長白縣十六個部落。戶數不詳。現在計劃中。預計十二個月末可能有八千一百八十六戶。植仁縣尙未實施。但各縣自集團部落完成後。民匪分離。匪患不致再爲發生。地方治安殊堪期待也。」

協和會辦事處

開聯合協議大會

【撫順】新站東四條通。滿洲國協和會。撫順辦事處。處員近藤長之助。兪昌俊石原武。紀爾然。現因全省主事會。於十月八九兩日會議之結果。以宣傳王道。民意上達爲主旨。特將撫順全縣第一回。聯合協議會。招集礦區聯合會侯青山北部聯合會邵寶文。東部聯合會金鴻楷。中部聯合會張鶴蓉等。爲籌備委員。現已安置就緒。於十一月一。二。兩日在大和公園。公會堂舉行。各分會提出議案。一百十八件。其中關於農村調査。分會役員訓練。治安問題淸匪安民。法制問題。行政問題。日滿鮮各民族居住。農村權利義務平等。財政問題。並淸豁免事變前之租。各戶質積穀。及各村官賑糧。已發放於赤貧。均無償還之可能。金融產業交通。敎育。社會。造林。及其他種種提案。均於大會時詳加討論而便解決。農村疾苦 期此次協議大會。美滿解決。其沐王道之輝。現已發出公函。預定分會代表出席者一名。二人。縣街中央及省方均派專員列席。屆期各機關法團。及新聞界。記者均參加盛會。以完成建國精神民族協和之眞諦。聞各分會代表。出席者之食宿費。統由辦事處發給云。」

時値大寒霜降

白菜應時出售

【朝陽】人民每値初冬霜降之際。人民多買白菜若干斤。用水淹漬缸中。經若干時。其味變成酸性。人民用以作冬季做菜食用。現在已値霜降。一般住戶。多赴菜圃定購白菜。以致近日各菜圃大見忙碌。惟本年白菜。每百斤僅需洋參角云。」

秋收完成之後

農民進城賣粮

【朝陽】本年幸賴上天護佑。秋收甚佳。一般農民。喜形於色。惟農民一年衣食所需。多賴秋收糧石換錢補償。現在秋收完成。一般莊稼老。多將糧石車載馱運城市售賣現在秋收之後。糧石登市之際。各樣糧石。均漸增漲價值。聞係受一般收買糧商囤積。運往外城秋收不佳地帶。以圖得利云。」

中華棧新社

旅 客 福 星

大連常盤町三三一七・四一一番地

自蓋新式洋灰鐵筋三層樓房

新社電話長 2'7971　大連棧樓上電話 2'1646　樓下 2'4200　奧町棧櫃電話 2'5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取坐來水木便器客用信紙甬大便器自來水夏封俱全冬暖氣周風扇倍極完善應酬到價廉便利報關上皆代爲辦理稅

營口中華棧　長春義昌公司　哈爾濱道裡中華棧　道外運輸部　青島中華棧　東棧櫃　大連市奧町中華棧錢莊　電話

主人　張佩瑜謹啓

日語名著！參考良書！

漢字索引 模範日語辭典

（定價大洋一元三角、郵費一角）

發行所　大連市奧町八五　泰東日報社出版部

批發處

奉天商埠地　東方印書館　奉天鼓樓南　關東印書館

大連西崗子　啓化書社　錦州東大街　三元堂書局

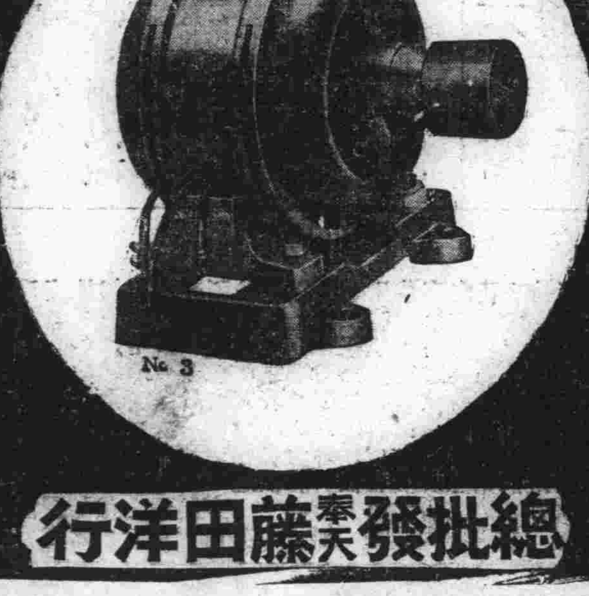
新京三馬路　德和昶書莊　齊々哈爾　興元山房

哈爾濱道裏　國際協報社　安東財神廟　誠文信書局

各地泰東日報分社有名書局均經售

三菱牌轉電機

半馬力到一百馬力常有存貨



馬力正確不致有悞

總批發 奉天 藤田洋行

資本金一千萬圓

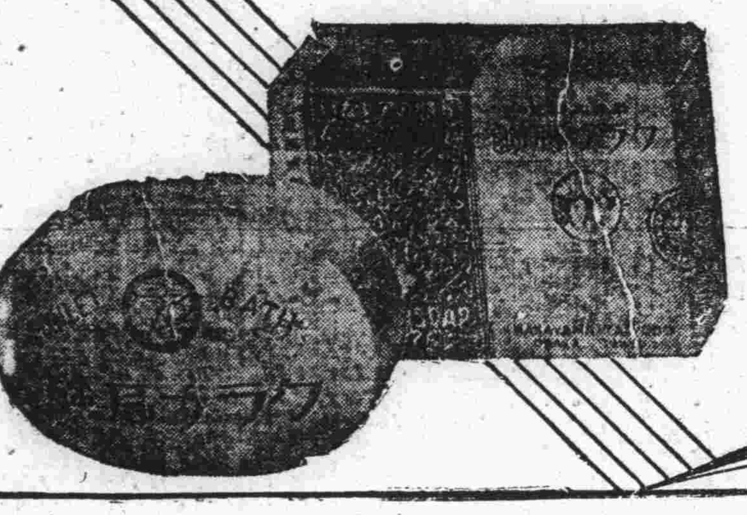
大連市伊勢町六十九番地

株式會社 滿洲銀行

頭取 村井啓太郎

電話代表 二、四一二一番　振替貯金大連三三〇番

支店所在地 金州、普蘭店、貔子窩、海城、鞍山、山城鎭、奉天小西關、公主嶺、范家屯、新京、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街、哈爾濱、開原



双美人牌香皂

效力品質第一位

使用最感覺爽快！

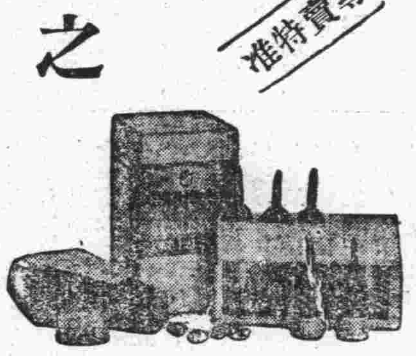
最有評判的香皂
最有信用的香皂

中山太陽堂本店

全世界未見類例之

生殖器障害 神經衰弱之 特效藥

專賣特准



康阜爾萌

人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫靈藥康阜爾萌係據最近進步之阜爾萌學說以特殊方法抽出各臟器阜爾萌用之製成含有阜爾萌之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推奬不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增愧惱者服之即得康復精力壯盛前後判如兩人自恨服用本藥之晩凡願享人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿疑勿誤

【文獻說明書送呈】（男用 婦用共）

【適應症】

生殖器發育不全
生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害
早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患、

性的神經衰弱
頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、憂心瘋、四肢及腰部之厥冷等之疾患、

【包裝價格】（男用 婦用共）

注射液	一管二cc五管入	金五〇〇
	同上一〇管入	金九五〇
藥片	一六〇錠入	金二五〇
	一八〇〇錠入	金七〇〇
藥粉	三〇瓦入	金三二〇
病院用	注射液 五〇管入 一〇〇管入	
	粉末 一〇〇瓦入 二五〇瓦入	

男女用

總發售處 日本寶藥會社 奉天、哈爾濱、出張所

製造元 國際何爾猛研究所 大連市浪速町一四七

特約店所在地 大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾賓、齊齊哈爾、其他各埠著名藥店全有代售

衛生指南

花柳病問答

問 花柳病係爲如何病

答 所謂花柳病者、即是淋病、軟性下疳及梅毒之三種、各由特種之細菌、而起因之傳染病、偶有合併病時、即與淋病及梅毒同時發生、各依其病之原、而別其治療之法

第一 淋病

問 淋病如何患染、又係何等病狀

答 淋病、係所謂苛惱苦根之細菌、浸犯尿道之粘膜部而感罹者、殆多、由於不潔之交接而患之、至其病狀、即男與患本病之婦女相交接、經過一日乃至五日後、其尿道口便初覺疼痒、更感燒熱、遂致疼痛、其局部亦漸見紅腫、並附着些微之透明粘液、患者試採自己所放之尿、置入玻璃杯中、其尿中必見多數絲形粘膜體、再越一二日、龜頭包皮腫、自脹、尿道口亦極腫、時尿道流洩黃色濃汁時、疼痛劇烈、實不堪受、其尿狀如絲、且點滴斷續、不常、陽莖勃起而遺精、其痛苦亦難言狀、不得安眠、精神錯亂、頭痛頻仍、消化不良、如斯病狀、謂之急性淋病、倘如斯時、若得適當之治療法時、可期速癒、不然則延成慢性淋病、雖似痊愈、而其菌仍久潛在尿道口內、偶在交際場中飲酒時、頓覺疼痛、更洩出膿汁時、或發生副睾丸炎、因即演成不姙之原因、更能發生膀胱炎攝護腺炎等症、步行艱難、痛狀不堪、婦女患染時、亦與男子同樣、婦人子宮或膣被浸犯時、始初頗覺寒冷、並時發熱、體溫上昇至三十九度餘、下腹部實覺墜壓、局部亦痛、雖頻覺尿意、而排便卻困難、所排者僅是黃色或赤色之白帶耳、嘔吐不絕、食欲退減、頭痛目暈、上撞心悸亢進等々無常、又連生不姙之症、假如受胎、亦速流產、亦易變成癌腫之原因

問 淋病之可慢者、固已略知之矣、但關於生命上果有危險與否、又其治療法如何

答 若施以適宜之治療、固可痊癒、否則遲延時、即易移變爲慢性者、治療困難、倘再不守攝生法、即併生副睾丸炎、膀胱炎、尿道狹窄、關節炎等々之難症、尤能生心臟辨膜炎、心囊炎心臟症等、於生命上、亦頗難保

問 關於攝生法及適當治療法請詳敎之

答 須常保身體之安靜、勿食酒類酸物以及難以消化等食品、只擇食牛奶無脂肪之魚肉野菜等物、更須便通整理、愼勿交接、防却情慾、且得常保身手之清潔、倘病毒浸入眼中時、即生極重之眼病、其或盲目、關此症之藥劑、服用特製之哈郎淋濁丸爲最恰當、且此特製之哈郎淋濁丸、可消却尿道罹病之毒、或膀胱、而其中之細菌、亦能殺滅、又可防止尿之分解、消除炎症、又具鎮痛健胃之功效、倘或病勢稍退或慢性症、將普通哈郎淋濁丸服用之、尤爲適宜、普通哈郎淋濁丸、在腸內能與石炭酸化成同等之效力、在尿道中、又可使其殺菌、清滌毒質、現今與歐美各國視爲最重之健胃調腸藥、合配而成、服此特製之哈郎淋濁丸、必減洩膿汁、尿道免痛、再內服普通哈郎淋濁丸、而另以哈郎治淋座藥挿於尿道內、其效尤速、似此之哈郎治淋座藥、防炎症且可止痛、而對於收縮血管內組織之淋菌、又有使其絕滅之效、如此內外相應之治療品、任有如何萬惡之淋菌、猶如晨霜迎旭日、自可融解矣

問 淋病可謂最難醫療之症矣、但需幾日間可能治癒

答 凡稱謂淋病藥者、不下百餘種、又有信口自誇大發廣告、宜傳內稱一星期內便能治癒等語、而究其實際、淋病原係難醫之症、除繼續緊治終難收效、至治療期間之長短、觀其人體質及攝生法如何而定、最速兩個月、慢者須半載以上、雖或一月內可治痊、終難斷根、無非淋菌減少、一部分仍潛伏其中、世人不明眞相、以爲雖不攝生、亦可活動、誤信一星期間即能治癒、其實、竟被其迷、全無效果、試查服此藥者、決無一星期或十日間完痊者、一究其根本之妙藥、且有神效者、莫若哈郎淋濁丸、連而服之、收效甚速

第二 軟性下疳

問 關於淋病之所以、固已詳聞矣、惟軟性下疳尙未盡知、請詳述之

答 軟性下疳、即是軟性下疳菌、經交接或接吻及飲食器具等而發生、普通多由於交接而起、病狀在感患二三日後、包皮上始見漲腫、含有膿液、乾燥時繼起痂皮、其所流之膿液、經過三星期間、具有最強烈之傳染力、附近周圍若被接觸時、到處潰瘍、愈連愈多、至第四星期、由痒而變成赤腫、越數日漸消滅、其膿液之分泌、自然溶滅、傳染力亦隨之而衰弱、由此發生鮮紅色之肉芽、治癒時總須四個星期之時日、此期間若再發生潰痒時、則醫治難而需時常

問 軟性下疳之治療法如何方可

答 軟性下疳、爲花柳病中最輕之症、治療亦易、但頗發橫痃、成爲膿液時、則醫需長時間、而梅毒之混合傳染時亦甚多、故須服用哈郎清血丸、以爲淨血之作用、哈郎清血丸之藥效、在梅毒方面可詳細說之、至對於治潰瘍之最效藥法、以結晶石炭酸腐蝕之後、再佈以黃碘、又以百分之十之愛羅爾軟膏付貼之、是爲至效（若有嫌惡黃碘之臭味者以鐵爾碼登兒代之）

第三 梅毒

問 最後請再將最可怕之梅毒詳細指示之、梅毒之可怕實例、亦曾閱過、但如此之可怕者何

答 梅毒之原因、係由所謂斯比露里的巴利達而起、亦有因交接接吻飲食器具烟袋等傳染者、又有從母之梅毒遺傳而患者

問 請將梅毒之病狀詳而述之

答 關於梅毒之詳細病狀、他日再論、現在僅將其大略試述之如下

梅毒普通分之爲三期、第一期梅毒、在感染病毒之部分發現、第一變化、稱之謂初期硬結、或硬性下疳、初期是傳染後經過三個星期而發生、稍硬且腫、表面有頗淺之創傷、其初期之硬結移時由中央部漸化爲軟性、破則發生卵形潰瘍、成爲赤銅色、表面平滑邊呈綠色而極硬、繞圍四週、普通不甚痛、由斯鼠蹊部之淋巴線亦腫脹、而所謂橫痃矣、同繼、則肘腋窩頸等生腫、梅毒蔓延遍身、成爲第二期梅毒、爲感染後約經過三個月是第二期自感染之起始、至三個年間、全身發現梅毒性之紅斑、齒微疹丘疹膿疱疹等、同時如毛髮之脫落、々鼻梁崩裂頭痛關節痛等諸症、亦相繼發生、至斯已成第三期矣、所謂橡皮腫者皮膚筋肉骨肉內臟神經中樞等處、皆化成膿、次則演出骨部之梅毒、此等雖是普通之經過、亦有所說奔馬性之梅毒者、於感染後四五星期起、又有速成第二期或第三期之病狀者

問 請將梅毒之治療法敎之

最近聞有六〇六及九一四等梅毒藥、善能醫治梅毒、果有如是之神效否

答 六〇六與九一四等藥、[illegible]

是脫離痛苦之良法、以上花柳病之大體、固已盡知矣、但此外再有全滅花柳病之妙法、無

答 凡稱是動物者、皆有性慾、是乃天賦之本能、任有如何之法律、及若大之能力、亦難制性慾之不發、世界愈文明、則愈尙晚婚、是故一般慰其性慾於花柳巷者爲最多、因而花柳病之患者有增不減、普及一時、有稱花柳病謂文明病者、實則絕人種之亡國之症、確爲殺人滅國之大害、此些微之哈郎妙藥、有如神效、之患者易不樂、似此之哈郎妙藥、又價值幾何、何處售賣

問答 哈郎妙藥在大連市山縣通九十八番地和順公司發售、其他各地有名藥房皆有代賣、今再將哈郎妙藥之種類別誌如下

哈郎淋濁丸（特製）（大瓶四元五角）（中瓶二元五角）（小瓶一元二角）
哈郎淋濁丸（普通製）（大瓶二元）（中瓶一元二角）（小瓶六角）
哈郎清血丸（大瓶二元）（小瓶一元二角）
哈郎治淋座藥（每盒五角）

倘各藥房賣盡時、請以滿日小滙票（日滿小滙兌）或用郵票、向本店函購、奉命不悞、發送費由本公司擔負

效能適確。萬人無不贊奬

如左病症須以哈郎止痛片速使用之

頭痛 牙痛 感冒 關節痛 腰痛 其他一切之疼痛症

每瓶金票三角

頑癬皮膚病脚氣用哈郎脚氣水卽癒

皮膚病。均係細菌之作用、潛伏於表皮下。以苦吾人。故以浸透力强甚之哈郎脚氣水塗之、經兩三日使表皮新陳代謝。以達全癒之目的。此效果保未曾有之大發見、非誇語也

每瓶國幣五角